大公報

Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong

督印人費彝民
經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號
第二萬一千三百二十八號
今日出紙兩張半
零售港幣壹毫
每月本港三元外埠七元
香港地址：軒尼詩道三四二號　電話總機：七七二三一　廣告發行課電話：七六六九八〇　編輯部電話：七六二四四　電報掛號：8778　廣州辦事處：惠愛西路二坊二號
承印者：利有印務有限公司

捏稱「中國在邊境集結軍隊」
尼赫魯造謠三目標
要美元搞緊張掩蓋印軍北進

【新華社北京二十八日電】本社記者報道：三月上旬以來，印度朝野掀起一陣密鑼緊鼓，大吹大擂地散播什麼「中國在邊境集結軍隊」的無稽之談。在這密鑼緊鼓的掩護下，印度政府正在急切地向美國討取大量軍事援助；印度軍隊正在或明或暗地向中印邊境推進；印度議會正在民怨沸騰聲中討論下年度的龐大的軍事預算。

首先敲響這場鑼鼓的是尼赫魯，指揮的也是尼赫魯。三月九日，他在旁遮普邦的黑格說，甚至在今天，中國仍然在邊界那一邊西藏境內大批集結軍隊，……戰爭隨時都可能還發。「因此，」他說，「我們必須隨時戒備」。在這以後的半個月當中，尼赫魯至少在八次公開場合談論什麼「戰爭危險隨時存在」、「人民應該保持戒備」、「國防開支大大增加了，人民必須負起重擔」、「印度不能同意在事先沒有確立某些基本原則的情況下同中國人開始談判」、「不存在取消緊急狀態的問題」，等等。

三月二十日，印度報業托拉斯引述新德里的「權威人士」和「消息靈通人士」的話，造謠「有大量中國軍隊沿中印邊境集結」。官方的印度新聞社立即轉載了這條捏造的謊言。新德里各報都在顯著地位刊登了這個謠言，「印度時報」在轉載時說，「新的部隊從內地開到」。然後，尼赫魯又在三月二十二日在人民院發表一項聲明，出來串演「雙簧」。「印度斯坦時報」三月二十五日的消息說，印度政府已經把這個消息正式通知了西方國家的政府。三月二十六日，印度新聞處又進一步造謠說「西藏的中國軍隊正在進行廣泛的陸空軍備戰措施」。

爲什麼在中國邊防部隊按照中國政府去年十一月二十一日的聲明在今年二月二十八日完成了全線後撤計劃以後，印度方面立即製造和散佈中國在邊境「集結軍隊」的謊言呢？尼赫魯企圖解釋這個矛盾：既然中國要在邊境「集結軍隊」，爲什麼又全線後撤呢？

尼赫魯沒有回答。據西方通訊社報道，「新德里關心人士」三月二十日在談論「中國軍隊在邊境集結」和雨季到來之前重新發生戰鬥的可能性時，也不得不承認，這種說法，無非不過是一種「猜測」。

事實同答了這個問題。首先，尼赫魯的這場鑼鼓是敲給華盛頓聽的，以便要美國趕快拿出大批軍事援助。尼赫魯正是在他的高級將領們竭力爲了討取大量軍事援助而趕往華盛頓的前兩天，首先放出「中國在邊境集結軍隊」的謠言的。用「印度斯坦時報」二十五日的話說，這樣一來「將使西方修改援助印度的估計數字，而且還增加運送供應物資。」它說，「現在援助印度的計劃是根據印度過去提供的『中國在西藏的力量』的估計作出的。」它還說：「印度政府對西方的警告正是在這樣的時候發出：英國和美國正在根據駐印度的美國—英聯邦空軍代表團的建議考慮進一步提供軍事和空中援助。」

二十四日也就是尼赫魯給西方的「警告」「是在美國—英聯邦軍事代表團準備返國時提出的大量軍事援助的要求的時候」提出的。它說，需要弄明白，「尼赫魯提出警告的背後目的」是新建立幾個師。

三月二十五日的美國「紐約時報」也一語道破了尼赫魯的秘密，它說：「這些大膽小怪的論調是給外國聽的，是爲了促成給印度經濟援助和軍事援助的撥款」。這家報紙承認，尼赫魯的這些論調「沒有說明來源的說法，人們並不多予理會。」

事實上，在這段期間，人們的注意力並不是在印度邊境提出來的中印邊境上有什麼「中國軍隊的集結」，而恰恰是在華盛頓—新德里之間正在就大量軍事援助進行的交易。據報道，爲了做成這筆交易，在帕特奈克訪美之後，還安排有一系列的印度高級代表團來換取美國軍事援助的交易。其中包括印度經濟和國防統籌部長克里希納馬查里爲首的代表團，以及六月間印度總統拉達克里希南爲首的包括國防部長恰范和陸軍參謀長喬杜里等人在內的代表團，美國國務卿也將在五月初訪問印度。這真，簡直是一片真正的緊鑼密鼓景象！

（下轉第二版）

利用西藏叛匪干涉中國內政
印「演習西藏獨立」　中國提強烈抗議
望印度履行諾言尊重最起碼國際準則

【新華社北京二十八日電】中華人民共和國外交部二十五日照會印度駐華大使館，强烈抗議印度政府利用西藏叛匪集團干涉中國內政。照會全文如下：

中華人民共和國外交部向印度駐華大使館致意，並且申述如下：

一九六三年三月十日，受到印度政府包庇和支持的西藏叛匪在印度以慶祝所謂「西藏起義」紀念的名義發表了叛國聲明，再次公開煽動在中國西藏地區進行叛亂。這是一種「演習」。這是印度政府處心積慮地利用西藏叛匪干涉中國內政，是對中國政府和人民的嚴重挑釁，對此，中國政府向印度政府提出强烈抗議。

幾年來，印度政府一直利用逃亡在印度的西藏叛匪對中國進行干涉中國內政的活動。對西藏叛匪進行的所謂「西藏」流亡政府、叛匪頭目所享有的「權利」等等來進行抵賴，而實際上卻繼續縱容西藏叛匪進行停止干涉中國內政的民主德政的叛匪集團的組織政治的、經濟的、武裝的顛覆活動。在這種情況下，中國政府曾經多次提出抗議，並且嚴重警告印度政府必須停止利用西藏叛匪進行反對中國的活動。然而，印度政府卻一再偽善地以所謂不允許西藏叛匪在印度進行政治活動為詞搪塞，而事實上卻繼續縱容叛匪進行顛覆破壞活動。中國政府曾多次提出抗議，並且嚴重警告印度政府。

……顯然是印度政府對中國的「西藏獨立」叛國的圖謀，至今還在製造，而實際上已經發展到更嚴重的地步。印度政府要提出的所謂「西藏憲法」，繼續縱容所謂「流亡政府」的身份出現，這是對中國主權和領土完整的粗暴侵犯。這次西藏叛匪公然在印度自己的領土上演出所謂「西藏獨立」的又一幕醜劇，也是印度政府始終不甘心的。例如在一九六二年，當印度政府在中印邊境挑起大規模武裝衝突時，印度政府就紛紛叫囂要使西藏從中國分裂出去。印度總統、副總統、總理都曾經大放厥詞，把西藏說成是「獨立國家」。

中國政府重申，印度政府一再宣稱西藏是中國的一部分，承認中國在西藏的主權，印度政府應該信守自己的諾言，遵守國際關係準則。

必須指出，印度政府利用西藏叛匪干涉中國內政，包括利用西藏叛匪進行顛覆活動，這就暴露了印度政府企圖實現擴張主義的野心。中國政府再次要求印度政府履行它過去所作的諾言，尊重最起碼的國際關係準則，立即停止干涉中國內政的一切行動。

中華人民共和國外交部　一九六三年三月二十五日於北京

台航業去年均虧本
今年的趨勢也不妙

【本報訊】台北消息：「自立晚報」廿四日報稱，台灣各輪船公司，去年「沒有一家不虧本」；今年航運趨勢也「不妙」，繼續虧本的可能很大。

該報引述台灣航業界某人的談話說：去年台灣大小各輪船公司中，以「聯營的『招商局』虧本最少，全年虧了新台幣八千餘萬元（合港幣約一千萬元），公營的「台灣航業公司」，全年虧蝕新台幣一千多萬元，民營航業公司也一樣的多少有虧損。

蘇船在古連遭水雷襲擊
古巴聲明指出美應負責
古巴將考慮用機艦護航回擊侵略者
蘇聯亦就商船在古巴被襲向美抗議

【新華社哈瓦那二十八日電】古巴總理卡斯特羅今天請蘇聯政府二十七日再度襲擊在古巴海域的事件，同時表示將採取必要措施來對付這些侵略者。

聲明說，二十七日晚上，在弗爾塞斯島三個地方，從凱瓦里恩運送食糖的蘇聯貨船「利戈夫號」遭到了一艘配備有大砲的船隻的攻擊和襲擊，並被使用大砲和機槍射擊了許多次，機槍子彈擊中了貨船的指揮台和船尾。該艘武裝船隻還在完全無自衛能力的「巴庫號」船旁邊放了一枚水雷，水雷的爆炸使貨船二等艙受到損傷，在船尾造成了四米長的一個裂縫。……和約半米寬的垂直裂縫。……船員的生命受到嚴重的威脅，貨船受到了嚴重的損傷。

聲明說：「我們以爲美國政府應對這些事件負責，而（美國）國務院指近發表的把自己對這些攻擊的罪責推卸的聲明強調指出，這些攻擊不管來自美國領土、或是來自波多黎各領土，都是由美國政府的計劃的，……是使用美國提供給的裝備和武器進行的。……對我國船隻進行騷擾的美國軍艦不可能與這些海盜活動無關。」

聲明表示：「如果繼續進行這些攻擊，古巴將考慮取得適當的可能和必要的艦隻，保護我國的海岸線和國際航運，對美國政府加以回擊。……」

聲明還指出：「最近幾艘特務船艇的挑釁和破壞行爲，以及古巴的外交信使和外交人員遭受的攻擊，這些事件表明了美國政策的本質。」

盧緒章參觀飛機廠
出席英國政府晚宴

【路透社倫敦二十八日電】中國對外貿易部副部長盧緒章今天參觀位於倫敦附近的哈布里治的維克斯·阿姆斯特朗飛機廠午宴。

盧緒章到達飛機廠後，曾同阿姆斯特朗飛機公司總經理雷夫里·杜特見面，並參觀了裝配飛機車間。該公司董事長二月二十六日在香港說過，中國在一九六一年訂購的六架子爵客機，他的公司大概能於今夏交貨。

盧緒章今晚將是英國政府舉行的晚宴上的貴賓。主人是英國貿易部次官阿倫·格林。盧緒章正在英國作爲期三星期的友好訪問。

馬師曾講「搜書院」
二十三日下午，馬師曾爲廣東粵劇青年演員講一講「搜書院」的表演。（本報廣州專稿）

聲援古巴大會開幕
周恩來昨致電祝賀

【新華社北京二十八日電】周恩來總理今天致電在巴西舉行的美洲大陸聲援古巴代表大會，代表中國政府和人民並以他個人的名義，熱烈祝賀大會的召開。

電報說，大會在肯尼迪政府加緊策劃侵略古巴革命和鎮壓拉丁美洲各國民族解放運動的時刻召開，具有重大的意義。它反映了拉丁美洲人民支援古巴革命的強烈願望，表示了拉丁美洲反帝力量的日益壯大和發展。我們深信，美帝國主義和一切反動勢力都阻擋不了英勇的古巴人民和拉丁美洲人民的勝利前進。

電報說，偉大的古巴人民爲拉丁美洲和全世界人民的革命鬥爭樹立了光輝的榜樣。他們在菲德爾·卡斯特羅總理的領導下，主要依靠古巴人民自己的堅強團結和英勇鬥爭，保衛了民族的獨立，捍衛和鞏固了革命的勝利成果，大大地鼓舞了拉丁美洲、亞洲、非洲和全世界一切被壓迫人民和被壓迫民族反對帝國主義、新老殖民主義和爭取自由與解放的正義事業，並對世界和平和人類進步事業作出了巨大的貢獻。

電報說，中國政府和人民，一向堅定地站在英雄的古巴人民一邊，全力支持古巴人民保衛祖國、保衛革命的神聖鬥爭，支持拉丁美洲各國人民爭取獨立和解放的鬥爭，並且同拉丁美洲各國人民一起爲反對我們的共同敵人美帝國主義而堅決鬥爭。

國務院任命朱光
爲機械部副部長

【新華社北京二十七日電】國務院三月二十三日舉行的第一百二十八次全體會議，通過任命周榮鑫爲國務院副秘書長，朱光爲第三機械工業部副部長，李濟寶爲農業機械部副部長。

會議還決定免去李濟寶的地質部副部長職務和周榮鑫的教育部副部長職務。

照會指出，美國政府對古巴反革命分子的行爲，其中包括煽動了從海路向「利戈夫號」襲擊的古巴反革命分子的罪惡的射擊，他們攻擊「利戈夫號」一事完全負責。照會抗議美國政府這種挑釁行爲，並要求美國政府採取堅決的措施使今後不再發生類似的挑釁行爲。

【新華社北京二十八日電】據塔斯社莫斯科消息：蘇聯外交部三月二十八日照會美國駐蘇聯大使館，抗議……

日文藝界
紀念杜甫

【新華社北京二十八日電】東京消息：日本文學家、詩人、中國文學研究家和日中友好運動領袖二百多人，二十七日晚間在東京集會，紀念中國偉大詩人杜甫。

這個集會是日本文藝界人士展開的杜甫誕辰一千二百五十周年紀念活動的一部分。

日本著名文學家土岐善麿主持這個集會並致了開會詞。中國文學研究家倉石武四郎在會上以「杜甫和他的作品」爲題作了講演。

會上放映了中國影片「詩人杜甫」。

參加集會的還有平野義太郎、三島一、北村德太郎和須田禎一等。

縱橫談

縱橫談
「他有五個職業」

這兩天，英國下議院門前人馬雜沓，場面熱鬧。

先是七千名失業工人列隊到下議院示威，高呼口號要「保守黨滾蛋！」接着又是五千名教師到國會門前示威，抗議不公平的薪給制度。失業工人的口號提得很鮮明，一個失業者的標語牌寫的是：「想一想什麼有五個職業，我一個沒有。」

黑爾什姆是英國樞密院大臣兼科學技術大臣，本身就是勳爵，又是上議院議員。據說，在英國再有十個職業也不稀奇。兼於那個「我卻一個沒有」的失業漢，他同想相倫的英國人，目前約達九十萬名之多。

常言說，不患寡而患不均。英國現在的情況卻是既患寡而又患不均，難怪失業者要斷然採取行動了。

施君玉

英國白皮書與英鎊

失業破十四年紀錄

多少年來，英國的保守黨政府始終採取漠視民命的路線，唯美元之命是聽。現在，情況起來越清楚了。這篩路線的效果是如何很不美。

首先，布洛德福英國報紙人不讓美國專美於前，失業問題也到漲了極其嚴重的階段。

從今年一月份起，失業人數就逐漸增多，由於各工廠在新的年度減產，一月份的失業者驟增了二十五萬人，創造出一九四九年以來的新高峰。

根據最新的統計數字，英國的全失業者共是九十萬名，估計就業人數的百分之四以上。但是，如果把半失業的人數加進去，數字還要龐大得多。

鋼產連年下跌

失業問題的嚴重，主要是有兩項原因。工業生產下降和外貿減退。

鋼鐵是工業生產的中心，只須看看過去幾年英國的鋼鐵生產數字，就可以知道它的衰退情況。

一九六〇年，英國的鋼產量是二千四百三十萬噸，六一年是二千二百萬噸，去年則跌到二千〇五十萬噸，真是王小二過年，一年不如一年。

今年第一季度，英國鋼廠開工率還不足百分之六十五。據估計，如果夏秋兩季不能振作，今年怕是連兩千萬噸都保不住了。

開工不足，就得減產，英國的國營鐵路日前又要裁減一萬六千名職工，……照這樣發展下去，失業人數今年突破一百萬大關，也不意外。

英鎊可能有新風潮

英國出口成本太高，國外市場萎縮，引起了支付平衡上的逆差。以致英鎊地位越來越差，上個月，英國市場的英鎊的地位跌到了……外匯儲備一下子跌去二千萬元。

本月中旬，倫敦英鎊風潮，英格蘭銀行用了一億美元的力量支撐，才把英鎊的地位維持下來。……雖然倫敦方面的說法是「虛驚一場」，但是，誰都知道，英國的鋼業底子……英鎊的地位勢必日漸……

……目前，英鎊的價值已經受到了很大的威脅，……

英國財政大臣莫德林昨天在下議院提出……預算……的「減稅」計劃……將要刺激生產……這實在是……的消息。

上海一種新手術成功
再造拇指獲感覺
溫度顏色也正常
三患者接受手術後結果很好

【新華社上海二十八日電】上海市傷科研究所的醫生用一種新手術，使工人黃克烜的右手拇指有了知覺和比較正常的溫度、紅暈。

這個研究所的醫生周通坊、陶錫淳等對黃克烜的手術，去年二月初即開始，由於血液供應不充分，再造拇指沒有知覺。上海市傷科研究所的醫生用他腹部的皮膚給他再造了一只拇指，但這只拇指的溫度也比較低，冬季容易凍傷。

這個研究所的醫生周通坊、陶錫淳等對黃克烜的手術做了進一步研究以後，在去年年底給他又做了一次手術，把這根中指有側指動脈和指神經，連同指尖的皮膚，移植到人造拇指上，手術進行得十分精細。被移植的指動脈和指神經的直徑只及火柴棒的四分之一。手術以後三個星期，黃克烜這只人造拇指的溫度和顏色也由綠紅變成正常，並逐漸產生了感覺。用針輕輕一刺，就覺得疼痛。現在，黃克烜已經出院，開始正常工作。

去年十二月以來，上海市傷科研究所已經給三個患者進行了同樣的新手術，結果都很好。

中朝文化合作
本年範圍更廣

【新華社平壤二十七日電】中華人民共和國和朝鮮民主主義人民共和國文化合作協定一九六三年執行計劃今天在平壤簽訂。中國文化代表團團長曹瑛、朝鮮對外文化聯絡委員會委員長宋影，分別代表中朝兩國政府在計劃書上簽了字。

中朝文化合作協定一九六三年執行計劃書的簽訂，標誌着兩國文化合作關係更深入、更全面的發展。計劃書中包括教育、科學、文化、藝術、衛生、體育、新聞、出版以及廣播等合作項目。

馬師曾講戲旁聽記

本報記者　湛　謝

謝寶爲何常輕扶腰帶

二十三日下午，我隨這些青年演員們來了一課。

在越秀賓館一間寬敞雅潔的客廳裏，馬師曾一邊比擬一邊唱，爲飾演謝寶、翠蓮、錦合、鴻逸、侯伯的青年演員們分析劇中人的性格特點。

他談到謝寶出場的身段動作，講着講着，一不小心拉扯着領口站了起來……說：「演員在舞台上的一指、一舉步、一唸白，都得有講究的。」他舉例說：「爲什麼謝寶經常要輕手撫着腰帶的呢？他說，一般人只曉得理解他的性格特點，就不難理解他的……

放來粵劇院青年演員劉肇班綠排「搜書院」，大家的選擇的是非當緊湊的戲，完全是按照馬師曾紅線女的路線演出。

「步月抒懷」一場，飾謝寶的廖力步上場，唱浪花：「一輪明月……照……」那神態、拉腔，活像馬師曾的表演。滿座看綠排的觀衆人都禁不住笑了，全場視線不約而同集中到靠窗一張座位的馬師曾臉上，馬師曾也不禁微笑了。他全神貫注地看着舞台上的表演，時而微笑，時而擺首、插頭，滿臉得意、憐愛的神色，沉浸在自己對舞台上表演的欣賞和自己的想像中，好像渾然忘掉身旁的人物。

戲剛結束，馬師曾就高興而又急不及待地進後台，跟這些青年演員們約定時間講戲——講「搜書院」的表演。

這個特定動作了。謝寶這人物對君子是謙恭有禮，對邪惡是守正不阿，衣冠嚴肅，瀟灑莊嚴有度，所以他就常不是背着雙手就是輕扶腰帶。否則演謝寶的手指前面的動作不能用兩指奔指，否則太迅了。謝寶平常開手腳動作要比開臉唸白、唱慢一些，這才顯出這位老師的年齡和修養；但在激動的時候，他卻先出手腳動作，才開口唱白的。」

他侃侃地向飾謝寶的青年演員說這多說：「你拿書的手勢不像。」他從抽屜裏拿出一本線裝書作道具：「你不要兩手掉書擱到桌上去，這動作似阿婆唸經，要這樣子——」他一手輕輕把書平放桌上，再用手掌在書上輕按一下。「拿書靠書的時候，不要撫得太緊，否則成爲頭鬚飛着書了。」他的風趣生動的比喻，逗得青年演員們都笑了。

人心，也最易使演員露出馬腳。」他舉出「搜院」一場裏，戲劇性最強的、與鎮台針鋒相對的連續幾段唸白，逐段邊演作示範，說：「唸白要從掌握平仄高低、尖沉快慢，表達出語氣……」

他對這些年青的演員們要求很嚴格，把他們的一些不對的小動作、短道白一一指出來，嚴導他們糾正。他的衣背濕現出輕微的汗印，正在小本子上筆記的、飾林伯的青年演員梁從風忙着給他倒一杯茶，請他休息一下。

馬師曾脫下了一件衣服，摘摘挺挺的肚腩，

唸白要講究平仄高低

馬師曾的唸白是很有功夫的。鄭雲青年演員很注意學他的唸白。馬師曾說：「唸白是最難入

舞台上的真和假

笑着說：「我近來胖了」……

他談戲劇表演真「假假」的道理，他說：「眞」與「美」都應從「假」而來，即使是一個簡單的「歸上」動作也應該有目的和有眞實的感情。他對鶯鶯表演的劇情色說：「你在搜書館一場，一歸上，緊要看門一眼，閂上門進門後，這才知道老師正在書齋不動。」劇情這人上來時，就能知道老師正在「歸上」樣

向老師傾訴，見老師在關人，才逐步退後，緊緊來問個明白，這裏內心活動的表演都應該自己要描寫。

他說：「舞台上的假的，與生活真實不相同，在一個障面，做個掩門動作，只要學出來，台下就出其鳴心驚凝下。可是，要是你個生活真實的哭相，觀衆可能反而會大笑呢。」

觀衆感情如何掌握

他談飾演鴻逸的青年演員講明如何掌握觀衆感情，在「搜書院」一場，鴻逸上場「風就來，那就到……」他說：「這時候，你應該表現得像個無主，而不應作泄破欲哭樣子，民族地區較嚴格的書生，二來此時此地，演員一哭，就會使觀衆的感情也損傷了。要懂得抓緊觀衆的緊張的感情。」

他鼓勵飾演林伯的梁松風，演出的成功與否，要靠謙虛；即使演一個大型演員也應該放在演員……地表演。

他鼓勵青年演員們演出這些青年人物，要演得不好，你們這場戲的積分要打折扣了。」飾著林的演員要有在獻上地相當自然情節動作，有意在細節上，……全神貫注的眞色。這些年青人正在確定的經驗和繼承發揚傳統的決心與毅力。

英失業工人在下院門前示威 三月二十六日下午，三十名示威者在下院的進口處抗議失業。他們帶着拳頭，高舉着手。他們是從英國各地湧到倫敦來抗議的失業工人的一部分。圖爲警察形成一條包圍線，藉以阻擋像潮水般湧而來的人羣。（美聯社圖片）

大示威聲中 白皮書發表
英去年生產出口停滯
總產值且較前年降百分一點五

【美聯社倫敦二十八日電】今天發表的一份關於英國的財富的報告（卽白皮書），表示了英國人收入多了，但花費也多了——但是在煙酒和上花費少了。（本報按：英國連日有示威，五千失業工人連日在下院與警察發生衝突。）

該報告把一九六二年的個人收入列爲二百二十七億五千二百萬英鎊（六百三十七億○五百六十萬美元）——較一九六一年增加百分之四又二分之一。約有三分之一的收入增加，已用於付更高的稅項以及社會保險金。英國人把收入增加部份的其餘三分之二，多數用在個人事務上，很少放入銀行。

該報告說，一九六二年中，英國人花在消費物資和家庭用品如食物及家用必需品等逾一百八十三億七千萬英鎊。在耐久物品的支出增加了百分之五，房屋方面增加了百分之二，食物方面增加了百分之一點五，燃料和電燈方面增加了百分之十。燃料消費的增加，主要原因是去冬特別寒冷。

該報告說，但是英國人在一九六二年中，用於菸酒的錢卻減少了百分之二。用於菸酒的錢也減少了，比一九六一年減少百分之一。

一九六二年全國生產總值——卽全國生產貨物的總值——增加了百分之三又二分之一，達二百四十八億二千萬英鎊（六百九十四億九千六百二十萬美元）。不過，在價格改變後，全國總產值則比一九六一年減少百分之一點五。

報告又說，英國在一九六二年中的出口只比一九六一年略有增加，這是出乎意料之外的。一九六二年六月份之後，出口方面沒有增加。這要歸咎於北美和歐洲的經濟擴張速率降低，以及反常的壞天氣。

廢后拍處女片 可得廿萬美元

【美聯社羅馬二十八日電】影壇公司宣佈，伊朗廢后蘇拉雅拍處女片，可得二十萬美金及該片純利百分之二十。

冲繩美兵作惡多 去年犯罪案件達千餘起

【新華社北京二十七日電】東京消息：駐在日本冲繩的美國兵無惡不作，行兇事件頻頻發生。據琉球政府警察局最近公佈，去年冲繩美國兵犯罪案件發生了一千零七十八起，每天平均發生三起。

南洋瑣記

星洲盛行偷車風 泰國竟有採花黨

新加坡

▲新加坡汽車公會呼籲該會的九千名會員，在各自的汽車內裝置一種防盜器。據指出，竊汽車者是一種有組織的歹徒，他們不但把偷來的汽車拆散，同時也把一些汽車零件，用作走私運至泰國等地變賣。

▲新加坡最大的反對黨社會主義陣線目前對政府的大逮捕，決定要求星洲政府當局撤銷根據「公安法令」下被拘捕的政黨、工會、大學、文化及人民團體的領袖。

▲新加坡的盜竊汽車事件，近月來層出不窮，有時一日發生數宗。

南越

▲南越的西貢及各省區內，近有一種奇怪病症正在蔓延。患者多爲幼孩，其症狀爲皮膚發燒，如被燙傷一樣，抗生素對此種病無能爲力。據醫生說，此種輕病非由細菌傳染而生，實由營養不足所致。

▲吳庭艷政權近施行一種殘害南越人民的毒辣手段，把爲數甚多的霉爛進口米發給人民食用。據南越解放電台廣播，吳庭艷集團最近在西貢把已發了霉的大米分給人民，他們控制的地區的人民，成郊縣有許多家庭買食此種食物後，全家人發病中毒。

印尼

▲南蘇門答臘省巴蘭南村的一位二十五歲的婦人瑪爾，最近產下一個男嬰，男嬰具有三隻腳，被生下時體重三公斤，頗爲健康。

▲巨港近來有流行病蔓延，全市被病倒的市民約有九百名（其中四百名爲兒童），已有五人死亡。

泰國

▲泰國官方宣稱，泰國將與一間美國工商界合作，在泰國開辦一間軋鋼廠，計劃每年產鋼鐵二十萬至四十萬噸。美方將派專家前來泰國調查實際情況。

▲泰國南部宋卡府地區內，近來發現一個有組織的「採花黨」，專門利用迷魂藥物，迷惑婦女，然後迫使被迷者陷入妓寨中充當妓女。該地區一般年輕婦女不敢步出戶外。

緬甸

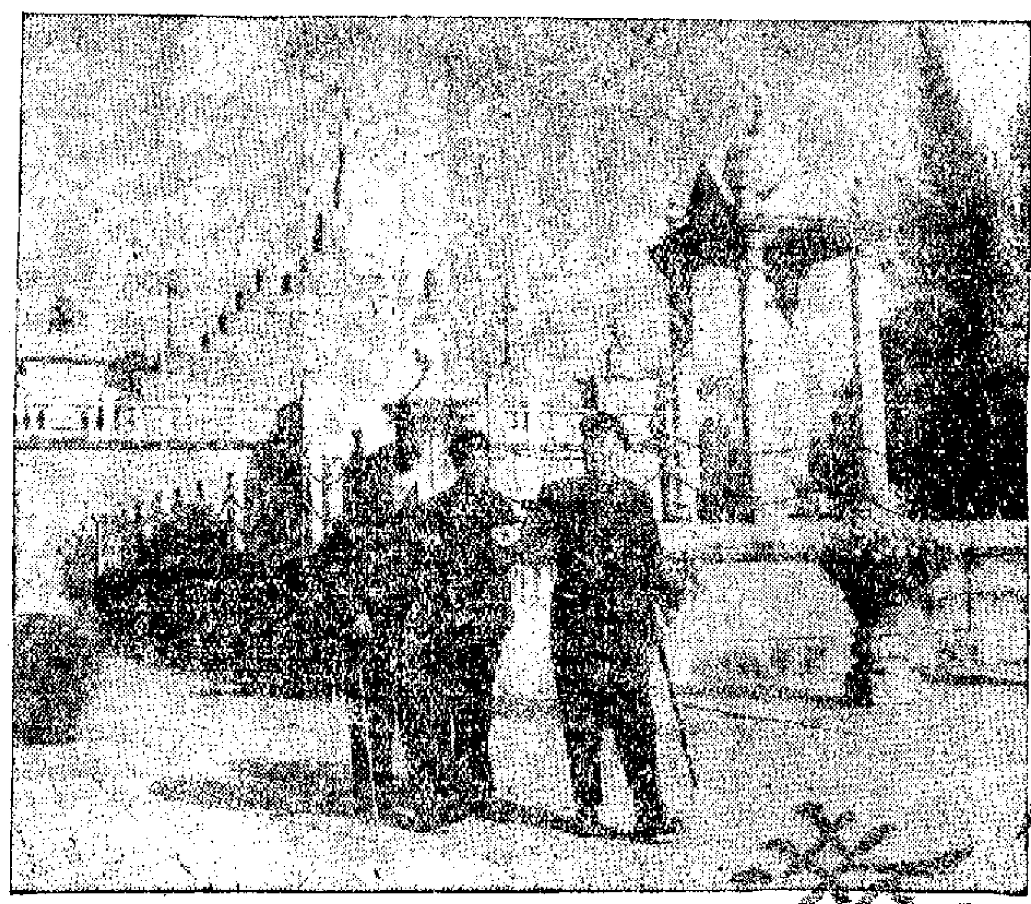
▲緬甸公路局已擬出計劃，在緬甸、中、印邊界三角地帶相鄰的密支那至緬甸地區建築一條輸油公路，全長二百一十三英里，估計需費緬幣五千四百四十萬元。

醫生戀病人 這件事怎辦
另一醫生診治繼續追求

【美聯社倫敦二十八日電】醫生如果與病人發生戀愛，應該怎樣辦呢？「家庭醫生雜誌」的意見是：醫生應該把病人移交給另一位醫生去診治，然後繼續向她追求。

「家庭醫生雜誌」提出警告說：一個醫生如果對一個病人發生真感情而繼續爲她檢查診治，他很可能被吊銷執照的。

「家庭醫生雜誌」編輯弗拉茲說：「醫生如果確實知道那一個病人已轉到另一位醫生處診治的話，他就有資格與任何人一樣熱烈地追求他們的意中人。」



仲愷農校集會
慶祝建校卅六週年

【中國新聞社廣州二十八日電】廣東省仲愷農業技術學校師生，在二十八日集會，慶祝建校三十六周年。

仲愷農校是一九二七年由何香凝先生創辦的。據統計，這個學校建校以來共有畢業生三千二百多人，相當於解放前二十三年間畢業生總數的五倍。學校爲國家培養了一大批中等技術人材，成爲農業技術的一支重要力量。他們當中，有的在發揮農業技術骨幹的作用，有的在揭開氣象和土壤的秘密，有的在運輸戰線上，許多人在工作時作出了貢獻。

英五千教師示威

【美聯社倫敦二十七日電】今天有五千名教師，列隊向國會示威，抗議教育部長下的新薪金制度。這是在下院外抗議保守黨政府的第二天。昨天有來自全國各地的失業工人與警察衝突，八名被捕之人今天解上法庭，五人判了罰款。兩天來的示威，反對保守黨政府的新武器。英格蘭北部失業中心的抗議仍持續不已。

皮杜爾將赴南美
在葡萄牙居留又有問題

【美聯社里斯本二十八日電】法國前總理皮杜爾在葡方的監視下，被迫離開這裏以前，他的行蹤將守秘密。

據葡方人士說，皮杜爾將在今後的幾天內離開葡萄牙，前往南美。皮杜爾現年六十四歲，是戴高樂的死敵。

皮杜爾在里斯本被葡萄牙政府的命令，不准離開他住的地方。他和他的秘書住在一起。葡政府因此拒絕了皮杜爾往哪個國家去的請求，但給予他以選擇的自由。假如他選不出哪個國家，那麼，他將被遞解回西德。

據悉目前皮杜爾將前往南美的客輪，定今晚離此。第一艘駛南美的輪船——英國郵船「巴西星號」，定四月二日啓程。

全國廣大地區再下雨
首都前夜首次春雨 兩廣北部下雨較大
粵東及福建沿海長期雨量不足仍感乾旱

【新華社北京二十八日電】首都昨天夜裏下了第一場春雨。郊區雨量一般爲四毫米，懷柔、密雲、平谷、延慶一帶約六毫米。

據記者從中央氣象台了解：二十六日以湖北、川東和湖北爲中心出現了一個廣大的雨區。這個雨區包括河北南部、山西大部地區、山東西部、陝西大部地區、甘肅南部、青海東部、四川盆地、貴州東部、廣西中部、湖南大部地區、湖北全省、河南全省、江蘇徐州地區、安徽西部和北部、江西部分地區。川東涪陵雨量達六十二毫米，湖南洞庭湖區的南縣雨量達五十四毫米。二十七日，這個雨區向北向東延伸到山西東北部、膠東半島和遼東半島，向東南延伸到東南沿海一線。首都這次下雨，就是這個廣大雨區向北延伸的邊沿。這是中旬以來下雨最普遍的一次。

在此以前，二十四日，陝西東南部、河南南部、湖北北部、安徽西部和大別山區、江蘇南部、浙江大部地區、福建西部、廣東北部和廣西東部也下了雨。二十五日，以湘贛交界地區爲中心，長江以南到五嶺地區的廣大地區下了雨。

截至目前，久旱的河北和山西兩省北部地區、北京郊區、內蒙古東部和東北西部仍然缺雨。此外，粵東沿海地區和福建沿海地區長期雨量不足，這次下雨也小，仍感乾旱。

羊城專記

「三·二九」五十二周年前夕
姚雨平遊黃花崗

—處作册—

辛亥革命老人姚雨平和[illegible]在「三·二九」五十二周年前夕，到黃花崗公園瞻仰了在「三·二九」之役犧牲的七十二烈士陵墓。

姚老今年已經是八十二歲的高齡了，但是白髮童顏，紅光滿面，仍然精神矍鑠。從公園門口下車之後，便順着先烈陵墓，上下石級階梯，步履輕鬆。在孫中山先生題的「浩氣長存」的牌坊前，兩位老人致了敬禮和默哀。「三·二九」之役的幾十年來，我們瞻仰了「三·二九」先烈陵墓之後，又沿林蔭散步漫行。經過解放後十多年來人民政府的[illegible]。

羊城的春天三月，格外的美麗了。林木蔥鬱，黃花崗公園已成爲遊人憩息的好地方。紅棉花似火，百花盛放，萬紫千紅，處處是春。[illegible]

黃花崗附近西面，過去只有幾個小攤，現在有了小食店、茶樓、生果店、[illegible]。黃花崗今昔的變遷，使兩位老人更加無限感慨和興奮。

左：姚雨平（右）、胡漢賢（左）兩位老先生，到黃花崗公園瞻仰七十二烈士墓。

山溝也能聽廣播
閩西電站發揮作用
白天加工農產品夜晚發電照明

【中國新聞社福州電】閩西山區農村，過去發揮了顯著作用。農民們高興地稱它們爲一朵山區「花」。

閩西山區農村各縣，許多電站在建成後，帶動了當地的加工業。近年來，[illegible]，每年爲加工農產品的[illegible]萬多個勞動日。[illegible]現在有三[illegible]。

蔣官辦公室
禁止用女工

【本報訊】台灣消息：「廿六日戲稱」台北省政府「廿五日突然下令，各機關今後不得在其辦公室內任用女性」。「此項命令未說明原因」。

閩廣長辦公室內任職的女工友，廿五日下午獲得消息後，已紛紛「撤退」，她們今後將在職員眾多的大辦公室內做工作。

本報特寫

一丘之隔 逃過大劫
我來到峇厘火山山坡

美聯社記者 布拉格斯 二十八日峇厘電

阿貢（前譯旭巴）火山山坡上的重災村——具薩基，逃過了兩個星期，仍從災難中醒來。這個災區在[illegible]，只是那裏的火山，更加令人觸目驚心。看來，具薩基村的災損，不會在短期內消失。

約有三百村民，已經回到自己的村落。這個以山爲伴的村落，一度非常繁榮。今年三月十七日，阿貢火山一聲巨響，猛烈爆發，大量火球和熔岩，像下雨似地降落具薩基村。

另有二、三百村民，由於熔岩另一次火山爆發可能向阿貢火山的「下腹部」，噴發（今年二月中），這次沒有人死亡，不過驚險非常。當時，具薩基村所以沒有受到大的破壞，是由於該村和噴火口之間，有一座山丘，阻止了熔岩的流入。

孩子們一笑都不笑

村民們回到家園的工作，已經開始重建他們的家園。[illegible]

在三月十七日的爆發中，遍地的毀滅，雖然有爆發，在重災的村落，最後都化爲最神聖的地方。

村民入夜便回到山下

村民入夜便回到山下。[illegible]

歐亞頻傳地震消息

【法新社訊】[illegible]

英外相抵東京

【美聯社東京二十八日電】英國外交大臣[illegible]

印度金匠失業自盡
加城同業戰紗追悼
「黃金控制條例」如不修改 金匠下月將行動

【新華社北京二十八日電】新德里消息：印度加爾各答市內的一個廣場上，[illegible]個因失業自殺的金匠。許多金匠和珠寶商人[illegible]。

在三月十五日自殺的一個金匠，他的遺書中[illegible]。

國際簡訊

[illegible]

京華小記

高髻瘦腰

唐璦

[illegible]

尼赫魯造謠三目標

（上接第一版）

[illegible]

法國人能工
全國電力工人採行動

【美聯社巴黎二十八日電】[illegible]

美·國·少·女·嫁·錫·金

唐鳳

異國情鴛結成終身伴侶，這件事情的本身就富有新聞性，何況其中的一方是一個王子呢！美國女星姬麗絲‧嘉麗同摩納哥王拉尼埃的結婚，所以爲人們津津樂道，一半原因在此。

但是，嘉麗—拉尼埃式的婚事，今天不能專美於前了。上星期（二十日），一對異國情鴛在喜馬拉雅山南麓的錫金（歷史上稱哲孟雄）舉行婚禮，女方是紐約少女霍克，男方是錫金王儲古瑪爾。

五年相戀締姻緣

這一對異國情侶，相戀已有五年。一九五九年，十八歲的霍克小姐——一個大學女生——在大吉嶺的避暑勝地一間旅館中，同不久以前喪偶的錫金王儲相遇。前者學美術，後者學工程，兩人屬所謂「一見鍾情」，接着，霍克小姐入遊錫金，終於在一九六一年十一月底在錫金首都甘托克訂了婚。三十九歲的錫金王儲把一隻鑽戒戴上霍克手指，錫金老王在未來的新婦的頭上披上一塊哈達。從此，一個美國主教派教徒，就同錫金的佛教徒王子締結了姻緣。

霍克小姐之由美國遠遊東方，乃是隨同她的姑母——美國駐伊朗大使賀波林的夫人前去的。那一年她才十五歲，由於父母離了婚，沒有家庭可以依靠，就依姑母爲生，賀波林也就成了她的監護人。

國際色彩的婚禮

因此，二十日在甘托克舉行的婚禮中，在浪漫色彩之外，更具有國際色彩。婚禮是按錫金民族儀式在喇嘛寺中進行的，霍克小姐在行結婚禮時，穿着一件用白色綢緞製成的長袍。賀波林（已卸任駐伊朗大使）夫婦代表女方家長向錫金老王獻哈達，後者也向賀波林夫婦獻哈達。

美大使活動插曲

婚筵也富國際色彩。既有錫金的麥酒和鹿肺，並從加爾各答請去一批廚師，燒製印度、中、英、美式，以饗英美來賓。在八百位觀禮嘉賓中，美國人佔五十個。美國駐印度大使加耳布雷思也參加觀禮。他從新德里乘飛機抵達喜馬拉雅山麓某地，由此改乘直昇機在甘托克王宮面前廣場降落，氣派非凡，成爲婚禮中的另一個熱鬧場面。

第二天，加耳布雷思偕同美國武官，在錫金同中國接壤的邊界上活動，使得這個偏遠荒僻的山區頓時熱鬧起來。婚禮而有這一插曲，這是嘉麗—拉尼埃的結婚典禮中所沒有的。

仰光——彩色繽紛的城市

緬甸首都仰光是東方的一個完美的城市，以大光金塔出名。一年四季，世界各地的佛教徒不斷到大光金塔膜拜。

市區寬闊整齊

以世界的首都來說，仰光是完美的。不論從天空、從海道前來，一個清潔和愉快的城市在歡迎你，沒有冷酷的工廠和殘破的陰暗地區打斷你的視線。從緬加拉國際機場驅車入城，路程約十哩，沿路兩旁都是整齊的花園房子。車子經過風光明媚，白帆點點的小湖，穿過兩旁植樹的雙行公路，經過瑞大光塔前，到市中心。即使你到了市中心，因爲市區廣闊，建築物不高，你還是有寬敞之感。仰光沒有摩天大樓，最高的建築物，政府新建的秘書處也不過六層高。同時，城市生命的血液已徐徐流向郊區，城西的小街，在仰光的心臟則仍然在跳動。

從海道前來仰光，風景同樣幽美。輪船溯仰光河而上，舉目遠望地平線，一道金光漸漸進入眼簾，你可以看見一點閃爍，那就是瑞大光塔。轉過一個河灣，你可以看見大金塔莊嚴地屹立在[illegible]的小山上。

最神聖的大金塔

仰光是以大金塔和緬甸出名的。大金塔建於二千五百多年前，後來又經過歷代皇帝重新修建。這座大塔被認爲是最神聖的寶塔之一，緬甸各地以及世界外地的佛教徒，都拔山涉水來到這座金塔膜拜。特別是在三月塔節舉行的時候，從田間來的農民與仰光市民來到塔下，圍形合十，爭相膜拜。一年四季都擠滿了穿着各式衣服的佛教徒：穿白衣服的錫蘭人，穿黃袈裟的[illegible]，跨山越海來到瑞大光塔的中國人。

仰光是一個和平的城市，在這裏的人類如兄弟。如果你站在瑞大光塔的交通安全島上四週眺望，在東面你可以發現佛寺的塔尖，在西面可以看到教堂的尖塔，以及穆斯林的寺院。在這個城市，多年以來，佛教徒、基督教徒、回教徒、孔教徒以及穆斯林，彼此往來，和平相處。

恬靜端莊如處子

仰光是個幽靜的城市。它是那麼恬靜、端莊，使人想起它像一個溫文的緬甸處女。不錯，這個城市有着其他首都所有的特點——例如日間交通繁鬧和夜裏的霓虹燈光和閃耀——但是緬甸並沒有使上空的霓虹光招牌、城市交通的繁忙也不會使人不耐煩，司機不按喇叭。不過，它的莊嚴並不是有刻板的清教徒那種嚴肅。

爲了各種口味的享受，仰光有許多餐館，供應歐洲、亞洲飲食。在這裏，你可以吃到英格蘭式的烤牛肉、印度的燒雞、廣州炒飯和緬甸的名菜。至於耳目的享受，除了佛教的節期之外，全年晚上在仰光街上搭起的臨時劇場有夜會。

色彩鮮明是特點

金黃和翠綠——大金塔的金色和城市樹木的翠綠——加上晴空的蔚藍和僧侶袈裟的橙紅……再把這些鮮明的顏色襯上緬甸綢緞的粉紅色，就可以得到仰光彩色繽紛的印象。仰光是緬甸的首都，東方的一個完美的城市——一個商業和宗教的城市。這個城市，有海道、河道、公路鐵路和飛機可通，可以說四通八達。

舞蹈和戲劇各種表演。仰光和世界其他城市的不同的地方，也許是在於它的色彩——旺盛的顏色，這個城市的樹木的顏色，金塔的顏色，緬甸人穿着的衣服的顏色，交織成一片。你站在任何的一條街頭，到任何市集或辦公室，你都可以發現緬甸男女，穿着鮮艷的綢緞衣服。在盛大的場合，你還可以看到緬甸男子頭上戴着的粉紅色的薄綢頭巾。在早晨，你會發現穿着橙紅色袈裟的僧侶，靜默地托着黑色的缽，以便收集虔誠的佛教徒的施捨。

四月是緬甸新年的開始，沿途樹木開滿鮮花，千紅萬紫，美不勝收。雨季來臨使它的稻田[illegible]，然而最突出的還是在仰光閃出金光的大光塔。

（喬和　取材自緬甸一月號「前進」雜誌）

考古學家的嚮往地　復活節島上多神秘

——布力——

由於英國和美國舉行核子試驗，太平洋上的聖誕島已成了大家所熟悉的名字了。但是，太平洋上還有一個島叫做復活節島，這也許是一般人覺得陌生的。復活節島也有人譯作伊斯特島，[illegible]。復活節島雖然也許沒有受到一般人的注意，但它早就是考古學家、歷史學家和[illegible]所嚮往的地方。

[illegible]紀時，一個荷蘭航海家於復活節的當天，發現這個島，於是就把它叫做這個名字。這個島的面積約一百多平方哩。智利於一八八八年派軍佔領，從此這個島的統治權就落在智利手中。

四千多島民以捕魚和養羊爲生，過着幾乎與外面的世界隔絕的生活。這裏沒有航空港，沒有飛機降落，也沒有民航飛機飛臨此地。如果偶然有船來，就是智利的海軍船隻，一年一度在此停泊一次，爲島民供應物品。但每年兩星期的船期，這是島民和外間接觸的唯一機會。

仰光大金塔全景

很類似中國最古的文字符號，可能是代表「人」字的字形，很可能是代表「女人」的字形，「花」字或代表一個仔公的字形。「兩」字的字義。復活節島上最令人驚奇的古跡，是一些巨大的石像。

我們中國人懂得，許多古代遺跡，充滿了冒險家所深感興趣的神秘和傳奇色彩，引人入勝。

夏威夷島上風光

S·柯羅耶夫

美國著名小說家傑克·倫敦，把夏威夷形容爲碧海中的美麗的群島，在那裏，四季常夏，果園處處，鳥語花香，還有一個高大的、漂亮的和勇敢的民族。不久以前，我們到了倫敦五十年前所描述的這個群島——當今的美國第五十州。

五十年前，傑克·倫敦仍然能夠描繪古時夏威夷的後裔和當地最後的一批土人貴族，現在，能夠使人記起夏威夷一度是夏威夷土人的，只有某些地名、紀念碑和著名的比紹普（Bishop）博物館。

我們到過倫敦提到的卡拉卡瓦大街。在那裏，一個夏威夷公主在那裏種過幾株棕櫚樹。但是，這條大街同美國典型的城鎮街道比較，沒有什麼區別。現代設計的淺色房屋，標準化的加油站，街上一長串的顏色鮮艷的汽車，行人道上擠滿白人，簡直是和美國的街道一模一樣。

「菲基基」（Waikiki）是夏威夷首府檀香山最時髦的一個區。「菲基基」乃「飛浪」之意，這裏同樣擠滿白人。旅館、飯店、夜總會和別墅所在的整個區，沿着一個沙灘延伸。「導遊指南」說，這是世界最著名的一個沙灘。沙灘確實很大，麗海水清，沙軟如綿，確是好極。這裏陽光普照，溫暖的細浪沖洗海岸，吸引成百上千的愛好破浪遊戲的人兒。

菲基基北部是檀香山商業區和港口區所在。銀行、商店、航空公司、輪船公司、碼頭、貨倉和公司辦事處，都設在這裏。我們在商業區北方，看見一支高出屋頂的大桅杆，聳入雲霄的杆頂，是一個巨大的、紅色菠蘿模型。我們走向這個北區時，開始落雨。不過，只是很小的一個部分落雨。據說，這是夏威夷的一個普遍現象。當地科學家布朗孟斯托克博士說，夏威夷的氣候，一哩不同。他曾在相距不過兩哩的兩個地方，作過雨量研究，發現一個地方每年平均雨量是四百六十吋，而另一個地方是一百五十吋。馬克·吐溫曾把新英格蘭州的氣候多變形容爲：「如不喜歡，請等一陣！」夏威夷的情形則是：「如不喜歡，請走一哩！」

確是如此。我們一到菠蘿模型的所在地，便沒有雨。這個菠蘿模型，是一家罐頭廠的標誌。附近是其他一些工廠，專門加工菠蘿和甘蔗的。小街道的轉角，通常是工人、失業漢和移民的住宅區。這裏的房屋陳舊、狹小、擁擠，破爛不堪。

沿着小街道往北走，我們終於到了著名的比紹普博物館。該館設在綠色山坡上的一幢近代大樓中，不受街上喧嘩的影響。比紹普博物館可以說是檀香山的得意傑作。這裏保存着古代夏威夷藝術和手工藝品的標本，土人膜拜的木頭偶像，夏威夷歷代土王的王族遺物。

根據夏威夷的一個古傳說，第一個來到這裏的人，係乘獨木舟由「長星」帶路而來。他的名字叫夏威夷，他在群島中最大的島嶼登陸後，便以自己的名字給該島命名。

夏威夷島是群島中南端的一個島，亦是群島中最大的一個島。人們常常把該島稱做「鮮花之島」、「火山之島」。這兩種稱呼都沒有錯，夏威夷島鮮花和大大小小的火山爆發，司空見慣。

「美國傳統」帶給夏威夷的影響確實很大。現在夏威夷族人數銳減。一百八十年前，夏威夷土人有三十萬，現在只有一萬一千，而且還在迅速減少中，有絕種的危險。一度是群島主人的夏威夷土人，今天已經被迫變成當地農奴了。

·紀林譯·

詩之島—峇厘

文穎

在印度尼西亞，許多知名的地方都是賦有富有詩意的稱號的，比如：蘇門答臘叫「希望之島」，蘇拉威西叫「花之谷」，而峇厘則被稱爲「詩之島」。

峇厘處東南，和爪哇僅一水之隔。這個島雖小，但在這裏，卻是個美麗、最吸引人的地方。如果說印度尼西亞是赤道線上的翡翠項鏈，峇厘島就是這串項鏈中最晶瑩可愛的一顆寶石。

這個小島，風光綺麗，火山、湖泊、[illegible]……配合得十分和諧，使人宛如入夢幻境界。

[illegible]是便利的，在南部平坦的沙灘上，利用海灘作用場。唐拉耶則有灣水海港、寬敞的公路。南部多平原，盛產稻穀。

主，人口密度大，園藝生產爲主，綢緞、雕刻，北部多山地，盛產各種熱帶經濟作物，如椰子及甘蔗等，而首府[illegible]。北部因有海港可以停泊萬噸大船，又是東南的中心，因此成了經濟、政治中心。

女人在峇厘社會中，她們成爲一切農事操作中的主要勞動力。在田間可以看見她們的身影，婦女在市場中只有勞動，她們還要做複雜的家務勞動。不過，這裏的男子仍是家族和社會的中心。

[illegible]

這裏的人們保存着大部分是從地下掘出的古代文物，都是若干世紀前的祖宗。有人認爲，在世界上，這裏的古物是世界上最多的地方之一。

熱愛音樂和舞蹈是他們的文化生活傳統，過去是爲祈求神靈而演奏的，現在已發展成日常文娛活動了。

最貴的離婚費

美國密歇根州一個經營機械的商人愛德華‧侯遜，是個千萬富翁，被他的妻子以虐待理由向當地家庭關係法庭提出離婚控告，並獲得判決，離婚費爲六百五十萬美元。[illegible]

世界上最大的一筆離婚費，知多少？（六百五十萬美元，約三千九百萬港元）

賽·烏·龜

法國巴黎的女士小姐們，最近又找到了一種新的消遣時間的娛樂——烏龜賽跑。[illegible]

音樂節高潮掀起　鋼琴挑戰賽今舉行

包括小學組、預備組、初級組、中級組、高級組、深造組、公開組等，今天晚上在大會堂音樂廳進行角逐。

【本報訊】還有兩天，第十五屆校際音樂節便宣佈結束。今晚在大會堂音樂廳舉行的各組鋼琴獨奏挑戰賽，是音樂節的比賽高潮，約近三十名的優秀演奏者，爲爭取優勝紀念杯而同台演身手。

今晚的鋼琴獨奏決賽項目包括：小學組李斯特‧龐馬紀念杯挑戰賽，角逐者有陳平（香島中學）、方巧玲（玫瑰崗學校）、蕭禮麗（九龍瑪利諾）和黃任迪（聖保羅男女校）。

預備組史固爾夫人挑戰杯決賽，參加角逐者：M‧李伯勞（瑪利諾中學）、倪芳濃（樂道中學）、沈濟燕（香港瑪利諾）和畢致（玫瑰崗學校）。

低級組H‧杜挑戰杯決賽，參加角逐者：袁永輝、黃敏珊（女拔萃）、黃大賜（聖保羅男女校）和黃任遠（香港真光附小）。

初級組英華琴行杯挑戰賽，參加角逐者：楊其敏（聖保羅）、歐國迪（男拔萃）、黃任遠（香港真光附小）和歐國雄（男拔萃）。

中級組通利琴行挑戰杯決賽，角逐者：吳禧樂（聖保羅男女校）、黃任遠（香港真光附小）和陳啓宗（聖保羅男女校）。

高級組陳保維（娛樂琴行）挑戰杯決賽角逐者：D‧V‧李伯勞（聖約瑟）、向夢源（香港真光）、王士年（聖馬可）和蘇絲麗蒂（女拔萃）。

深造組通利琴行挑戰杯決賽角逐者：歐陽賢（協恩）、馬田‧史丹（佐治五校）、默思（協恩）和馮文婧（香港瑪利諾）。

公開組通利琴行挑戰杯決賽角逐者：羅乃新（九龍瑪利諾）、曾本治（易通）、黃無忌（香港瑪利諾）和梁宏恩（易通）。

手風琴隊今午比賽

周邦彥的佳作「六醜」　卅三名男生今午朗誦

今日其餘的比賽項目如下：

皇仁書院——上午九時半：初級組鋼琴三重奏，六組參加。五十分：初級組鋼琴二重奏選曲賽，二十一人參加。十一時十分：高級組鋼琴選曲賽，八人參加。下午二時，男高音中文歌曲獨唱，二人參加。二十分：男中音中文歌曲獨唱，只得一人參加。四十分：男低音中文歌曲獨唱，三人參加。三時十分：女高音中文歌曲獨唱，十一人參加。均由夏理遜教授評判。

大會堂九樓——上午九時半：華籍及東方籍男童一年級初級組朗誦，十七人參加。十時：十二歲以下男女童初級組散文朗讀，八人參加。三十分：十二歲以下男女童初級組詩朗讀，八人參加。五十五分：華籍及東方籍女子中級組散文朗誦，十六歲以上男女童散文[illegible]，十四人參加。下午二時：[illegible]中級組詩朗誦，二十一人參加。三時二十分：十四歲以下男女童中[illegible]——晚上七時開始各項[illegible]。

莫扎特作品第八級鋼琴獨奏優勝者與評判員合照（左起）：麥希玲、黃無忌、羅乃新（本報攝）

朗誦高粱橋遊記　韓玉蘭初露鋒芒

姚莘農點出朗誦要訣

【本報訊】姚莘農教授昨日在評判男、女子中級組中文散文朗誦時，稱讚孩子們說：「你們都比去年有顯著的進步！」

女孩子們在朗誦時，多數是過於着重表達「高粱橋遊記」這篇散文的內容。這位評判員因此特別指出：朗誦時用眼神去表達，勝於用手勢去表達。

他並對在座的各校教師說：「其實在挑選學生參加朗誦時，應該特別注意那些天賦好本錢的[illegible]。」

另外兩組中，英文詩朗誦冠軍（第十三）[illegible]。韓玉蘭雖是首次參加，但在學校也常有朗誦的機會，[illegible]。

莫扎特鋼琴第八級　黃無忌麥希玲報捷

吳禧樂奪獲第五級冠軍

昨日各項比賽成績如下：

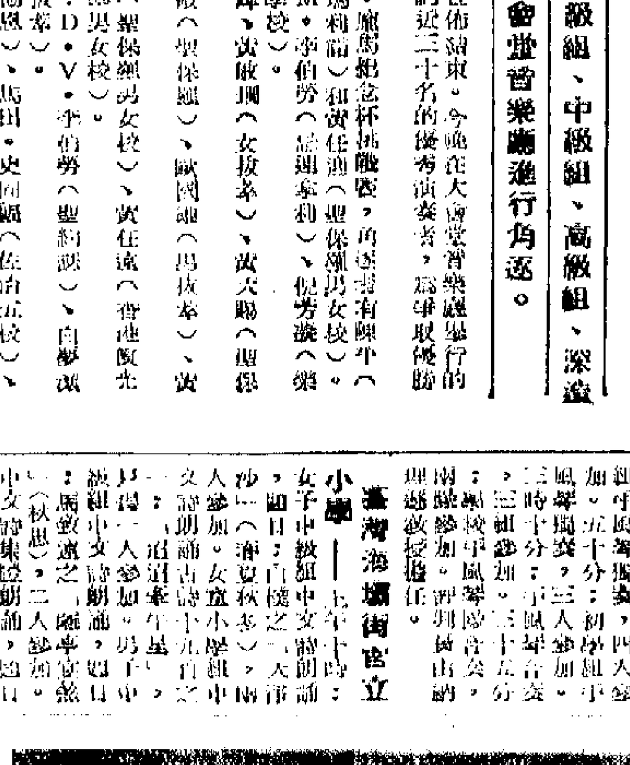
皇仁書院——莫扎特作品第八級鋼琴獨奏首名黃無忌（香港瑪利諾），八十八分；次名麥希玲（聖保羅男女校），八十七分；第三名羅乃新（九龍瑪利諾），八十六分。

伊利沙伯中學——莫扎特作品第五級鋼琴獨奏首名吳禧樂（聖保羅男女校），成績八十九分；次名[illegible]，八十八分。

大會堂九樓——[illegible]

女子高級組中文歌合唱　金文泰奪標

[illegible]



女子高級組中文歌合唱[illegible]（本報攝）

評判現身說法　詳解指法發妙

黃無忌受到他的稱讚　羅乃新自稱彈得太硬

【本報訊】昨日上午在皇仁書院舉行莫扎特作品第八級鋼琴獨奏比賽，參加者三十二人（其中兩人缺席），角逐結果，由香港瑪利諾女校的黃無忌奪得首名，成績八十八分。

夏理遜教授在評判時，在琴上作了解說，用不同的指法彈奏，[illegible]不同的情調。他說：莫扎特的這首迴旋曲D大調不應該彈得太[illegible]。

[illegible]

曼谷警方接獲情報
十五萬偽美鈔正由香港運泰
且指五種偽鈔在港印製

【美聯社曼谷二十八日電】美國偵探人員正在協助泰國警方，搜尋可能在這裏發現的一個偽美鈔集團。

美國偵探人員曼貝爾今天說，泰國警方二十六日搜獲二十元面額的偽美鈔。他於昨天由檀香山抵此，目的是就此事向泰國當局提供意見。

在二十六日的突擊搜查中，有一男子被捕。不過，曼貝爾說，迄今為止，可以確定的是：美國大使館安全官布朗說，偽美鈔還沒有在這裏流通。

警方是根據布朗提供的情報採取行動的。這一個情報說，總共十五萬元的偽美鈔，正由香港運往泰國。

警方人員說，被捕的男子，名叫巴財，美籍泰人，他是充當偽鈔集團的「出面人」或「聯絡員」。這個集團牽涉到當地一個商人，警方正在追緝他。

曼貝爾說，已知有五種面額的偽鈔。這些偽鈔原是香港一個偽鈔工廠造出來的。他說，偽鈔的樣本，一九五九年在仰光和香港出現過。

曼貝爾說，香港當局於一九五九年在一次突擊搜查中，破獲那個偽鈔工廠，並把偽鈔電版沒收。但是，他無法說出究竟印過多少偽鈔。

【法新社曼谷二十八日電】警察方面今天說：美國聯邦調查局的官員，會同泰國警察在這裏查出一個偽製美鈔的機關。

警務根據曼谷美國大使館的情報，昨天在當地某旅館內捕獲一人，並搜出偽製美鈔四百多張。

據說，在當地為首的已被擒，一批偽鈔被抄。並且聽說，偽鈔機關在曼谷、緬甸等地均有支部。國際警察聯合辦事處，和鄰近國家的警察均已得到通知，要求他們與泰國警察合作，共同來破獲這個機關。

福全街等昨夜已停電
兩百木屋今晨拆遷
居民多數已得白咭遷居橫頭磡
商店種種困難未獲照顧

【本報訊】九龍大角咀福全街、洋松街二百餘木屋住戶，今晨面臨大拆遷，住戶將被遷往橫頭磡，小工場被遷往東頭村，小型工商業者以拆遷令急如星火，至感徬徨。昨晚，上述區域全段停電，商號尤感狼狽。

據說，徙置區的拆遷通知，於本月二十六日張貼，在此之前，居民多數已獲得徙置白咭，惟工商業搬遷困難，除住戶外，小工場、店號尚未搬遷，預計今晨將被勒令執行。

當局徙置辦法，並非完全依照居民表示，依照原來各業安排，例如舊五金號，被徙往東頭村，徙置區商店只准原業，說明不得復營雜貨、士多，使這些老商號不知何去何從。該號尚有若干貨品，在目前亦難辦理，昨天未能及時搬出。二百餘木屋戶中，

其中十戶竟未領到白咭，也就是說徙置處沒有他們的份兒，原因不一。其餘人等雖領到白咭，惟個別家屬亦被忽略，凡有人外出未返，或沒有向家屬覓，此類人便不獲徙置。有的一家六口，獲徙置者僅四、五人。

被拆遷地帶，原為柴地，於一九四五年起，有人開始搭屋作小工場，工商用戶有向田土廳繳地稅，田土廳亦照收。直至二年前，田土廳始拒收地稅；之後便傳出拆遷之聲，去歲尾，徙置區開始登記居民情況。本月十四日，徙置區再口頭通知拆遷，限於今晨零時前遷出。有少數的例外是，有些店號繳地租至四月十九日滿期，可以延至滿期時遷出，但此類店號共十間。

天氣與潮水

和暖東北風，初時頗涼，但不久轉為有陽光，天氣溫暖。

高潮：凌晨一時零六分，下午一時。

低潮：上午六時卅二分，晚上七時卅分。

橫頭磡有爆炸聲
兩建築工人重傷

【本報訊】九龍橫頭磡徙置區建築工人宿舍，昨晚七時突然爆炸，其聲隆然，四野可聞。其後傳出呼救聲，有兩名建築工人走避不及，身受重傷，傷者名吳雄，二十二歲，何祥，二十四歲，被送往醫院。

大道東交通
明起有管制

【本報訊】港府新聞處消息：由明日（星期六）上午八時起，所有由軒尼詩道轉入大道東之一切東行車輛，須改經北士甲道行走。惟巴士除外。同時，萬茂里禁止一切車輛通行。永興街及在永豐街與萬茂里間之一段皇后大道東，僅准擬行車。

此等新交通措施，係方便在大道東及萬茂里安裝水管工程而採取，約須執行三個星期。

消防局總部
遷金鐘兵房

【本報訊】港府新聞處消息：消防事務處及救護車事務全部總部

新馬昨招待記者
談南遊展覽「馬牌」

【本報訊】剛從星洲回港的新馬師曾，昨天下午四時在跑馬地住所招待記者。他談到此次南洋演出經過，還搬出十餘件金牌、銀杯給記者欣賞，據說都是在星洲、馬來亞、檳城、吧城等地由華僑所送的，其中有些金牌上鑄有一隻馬兒或一隻馬頭。他談到北次赴南洋約四十萬元（約合港幣八十萬），還談到南洋觀眾喜愛花旦和團員先行返港的原因。

馬尼拉消息證實
失蹤菲商已回國
承認被控又指港警苛待

【美聯社馬尼拉二十八日電】據說一個星期前在香港失蹤的菲律賓商人S．布納斯，今天在馬尼拉出現了。

布納斯在香港法庭上被控行使偽支票和詐騙動產等罪名。他以九百元（約合港幣五千元）獲得保釋。

布納斯向記者說，香港警方待他「苛刻」。他否認對他的控罪，說他離開香港是「公平合理」。不過他說，他要警方提供「公平合理」的保護。

布納斯今天被「馬尼拉時報」採訪，為他的案子作解釋。他由太太陪同前往。

港府預算案將通過
新樓加租例二三讀
立法局今開會有兩項重要議程

【本報訊】港府立法局定今日下午二時舉行會議，最重要者為通過下年度港府財政預算案。關於下年度預算，上次立法局會議由八位非官守議員提出意見，今午會議由各官守議員作答，然後即提出經濟小組會審核之預算草案，即日完成一二三讀。三讀通過後，由下月一日起，港府各機關將照新預算施行。下年度預算草案，經過小組會審核之前，歲入為十一億九千七百零六萬五千元，歲出為十三億五千八百一十八萬二千六百一十元，赤字為一億六千八十一萬七千六百一十元；經過審核之後，下年度政費赤字反為增加，此實為近年來討論港府預算案所罕見者。下年度之預算草案經修正後，赤字將為一億六千三百三十九萬七千五百一十元。

今午會議議程如下：

（甲）選舉上期（本月十八）會議各案。（乙）省覽各項文件。（丙）港府事項：㈠有關選舉小組會報告書審議，由各官守議員答覆上次會議各非官守議員之批評。㈡財政司提出

列新例：一九六三年會計年度歲入歲出預算案「一九六三年度選舉小組會報告書修正下年度歲出」。㈢財政司提動議通過「一九六三年度歲入法案」。㈣輔政司提議通過「一九六三年租務管制法案」，修正「二三次宣讀通過」。㈤律政司提議通過「一九六三年徙置（修正）法案」。

查下年度歲入預計超過十三億六千零四萬零五百一十元。

禧利街等危樓災民
今到摩利臣山看地
蓋搭木屋面積將視人數而定

【本報訊】港府新界民政署消息：禧利街入號及永豐街五號、七號、九號等五棟樓宇，由於附近地盤打樁，被認為危樓。居民二百餘名，已被令遷出，除部分投靠親友家外，有十戶約百餘人，需要徙置事務處之第一段難民營收容。徙置事務處今日上午九時後，至本月十四日由徙置事務處派出人員，率領前往摩利臣山附近，準備在該地蓋搭木屋，以便供其徙置。木屋地方及面積（摩利臣山附近），約視需要安置之人數多少而定。一俟劃定後，即可與建木屋。

香港大酒店
今舉行年會

【本報訊】香港及上海大酒店有限公司，定今日舉行股東年會，屆時除報告業務概況外，並將通過開派股息（每股一元五角）。該公司屬下之半島酒店內部大加改革及設備，暫不開派紅利。該公司截至去年十二月三十一日止，共獲盈利三百五十八萬五千零元，另有……八十萬五千二百二十九萬九千八百元。

50年前香港面貌
大會堂舉辦影展
下月六日起展覽三個月

【本報訊】港府新聞處消息：大會堂博物館正籌備舉行五十多年前的香港面貌攝影展覽，定四月六日開幕，展覽三個月。

過去六個多月來，已徵集照片一百五十幅，包括從倫敦某收藏家取得的資料在內。此等照片，加上博物館的收藏品，將使人瞭解本世紀初以前的九龍城、香港街道、港口風景及居民服飾等等之風貌。

大會堂博物館長溫納說，藏品並不完整，尤缺八七〇年前及一九二〇至一九四〇年間的資料。他希望住在香港或曾在香港發生關係之人士，能提供若干關於過去人物及地方之照片與圖畫。

溫納又說，倘配合

又訊：本港永安銀行有限公司，今日下午三時半在中環舉行第廿六屆股東會，屆時將報告一九六二年度營業總結、董事局報告書、選舉董事及監察員等事宜。

大廈內印花廠失火
隔鄰幼稚園受虛驚
幸及時撲滅僅燬原料毛巾一批

【本報訊】九龍大埔道五十九號七樓新光印花廠，昨天下午一時四十五分發生火警，焚燬原料、毛巾一批；二時十分，火警即被撲熄。消防局曾派出滅火機車多輛到場灌救。新光印花廠開業約二年，老闆姓羅，有十多名工人。起火原因不清楚，可能與易燃原料有關。上址為新建大廈，六十一號五樓設幼稚園，火起時有一場虛驚，由於電梯被使大埔道五七、五九、六一號電梯均不能動彈。

「碧玉簪」中的金采風與陳少春

又一越劇巨片

彩色碧玉簪今三院聯映
訂票觀眾連日擠擁

【本報訊】越劇彩色片「碧玉簪」今天起正式在普慶、國泰、仙樂三院聯映，七彩越劇片繼三院九時半優先場同告爆滿後，川流不息。越劇巨片，連日來訂票觀眾擁擠。

由金采風、陳少春、周寶奎、錢妙花等主演的「碧玉簪」，姚水娟加盟，是當年「越劇皇后」姚水娟加入演出的片中李夫人一角，紅花綠葉，相得益彰。日前在普慶試映，異口同聲讚許金采風的扮相，唱做功夫；周寶奎那一段「手心肝寶貝」，嘆熱炒熱；姚水娟、陳少春也是成個觀仔小生淚下，場場戲肉，令人傾倒。「碧玉簪」早在年前上海越劇團來港演出時，瘋迷一時，大陸公司拍成此片，編導者吳永剛更是千錘百煉，精益求精，片長十三大本，每天四場，映足二小時，票價不增，當為觀眾最佳娛樂節目。

金采風主演　姚水娟加盟　唱做俱動人　悲喜相交集

艇妹被滾懷孕產子
假闊佬公堂上賴賬
原告訴經過 法官判被告付米飯

【本報訊】一名年僅十六歲的艇妹，誤交薄情郎，被弄大肚皮後，便翻臉不認。艇妹近已產子，昨天到九龍裁判署控告男子馬定標忽略供養，法官判被告每月付款五十元贍養兒子。

原告何×英供稱：去年四月間，被告到油麻地避風塘，因此相識。被告自稱執業「辦館」，月入六千元，及做洋服生意，常帶她上岸遊玩。事後，被告要求做愛……[illegible]

被告馬定標作供，否認該子係被告者，並指原告常與他人往來，對所生兒子故懷疑非己所出。法官聽取兩造供詞後，不得被告所言，乃判被告須每月付五十元，給原告贍養嬰兒。

此次展覽，大會堂演物館安排於五、六月間……[illegible]

關於調查陳健事
星系報公司提訴訟

【本報訊】新加坡消息：陳健事件正由調查委員會進行調查，星系報業有限公司昨日曾向高等法院申請，要求調查委員會之工作停止進行，謂調查委員會違法，此等由……[illegible]

麻疹水痘
患者仍多

【本報訊】港府新聞處消息：據衛生局昨日表示，一週內……[illegible]

狗會三百頭賽狗
日內將抽籤配主

【本報訊】澳門賽狗將於七月開始，澳門狗會會員限額僅三千名，可認購的「格力」賽狗亦僅三百頭。無論加入為會員或認購狗隻，該會均須從速，該會擬於日內抽籤配狗，在抽籤日期確定後，將不再接受申請。

移民地上獲特惠說
澳洲官方昨予否認

【美聯社澳洲坎培拉二十八日電】……[illegible]

申度商會
昨開年會

[illegible]

中國罐頭
週紹介
大贈送

由3月2日開始在介紹週期內凡買下列

罐頭均有贈送類肉豬

贈送辦法

購買	象山牌葛浦羊扣肉 三罐	附送梅林牌醬油鑿魚	一罐
購買	梅林牌大罐紅燒扣肉 三罐	附送梅林牌醬油鑿魚	一罐
購買	象山牌大罐紅燒扣肉 三罐	附送天壇牌五香豬腸	一罐
購買	水仙花牌大罐紅燒扣肉 三罐	附送天壇牌五香豬腸	一罐
購買	長城牌大罐紅燒扣肉 三罐	附送天壇牌五香豬腸	一罐
購買	水仙花牌小罐紅燒扣肉 四罐	附送水仙花牌青豆	一罐
購買	梅林牌大罐紅燒豬肉 三罐	附送梅林牌草菇醬	一罐
購買	天壇牌大罐紅燒豬肉 三罐	附送梅林牌草菇醬	一罐
購買	長白山牌大罐紅燒豬肉 三罐	附送水仙花牌香菜心	一罐
購買	長城牌大罐紅燒豬肉 三罐	附送水仙花牌香菜心	一罐
購買	飛輪牌大罐紅燒豬肉 三罐	附送水仙花牌香菜心	一罐
購買	水仙花牌大罐紅燒豬肉 三罐	附送水仙花牌香菜心	一罐
購買	長城牌小罐紅燒豬肉 四罐	附送梅林牌醬油鑿魚	一罐
購買	長白山牌小罐紅燒豬肉 四罐	附送天壇牌五香豬腸	一罐
購買	珠江牌小罐紅燒豬肉 四罐	附送天壇牌青豆	一罐
購買	天壇牌小罐紅燒豬肉 四罐	附送水仙花牌青豆	一罐
購買	水仙花牌小罐紅燒豬肉 四罐	附送水仙花牌青豆	一罐
購買	牡丹牌小罐紅燒豬肉 四罐	附送水仙花牌青豆	一罐
購買	牡丹牌茄汁豬肉 四罐	附送珠江牌油泡土魷	一罐
購買	梅林牌大罐紅燒豬腳 三罐	附送水仙花牌香菜心	一罐
購買	水仙花牌大罐紅燒豬腳 三罐	附送水仙花牌香菜心	一罐
購買	天壇牌小罐紅燒豬腿 四罐	附送水仙花牌香菜心	一罐
購買	梅林牌紅燒元蹄 三罐	附送珠江牌油泡土魷	一罐
購買	梅林牌五香焗肉 三罐	附送珠江牌油泡土魷	一罐

旅行野餐．最佳食品　鮮美品質．家庭佐膳

（以上五香豬腸改送青豆，油泡土魷改送香菜心）

港九國貨公司，食品公司，上多辦館，南貨號有售

請注意：中國罐頭於四月四日在「新晚報」及四月十日在「晶報」舉辦有獎填字遊戲，獎品豐富，請保留上列豬肉類罐頭商標紙參加，詳細辦法請留意當日該報刊出。

私人儲蓄　電風扇　收音機　衣車

分期付款

華國產百貨

西區婦會推出專人
為擴建託兒所籌款

響應城市清潔運動
港九各區坊會將舉行大掃除
並由昨起在電台報紙展開宣傳

【本報訊】港九廿八區街坊福利會響應市政事務署推行城市清潔運動，由昨日開始至下月廿日，在電台、報章展開宣傳，放映電影、分區召開座談會、實地視察及進行大清潔工作。

港九各區街坊會研究委員會昨日舉行會議，商討及決定有關一切推動事宜。市政局議員李有璇、市政署副署長韓達誠應邀出席者還有潔淨總監督皮萊士、副潔淨監督邵鏞伍、香港總督察李維漢、九龍總督察鄧可欣、潔淨衞生教育督察梁達誠等。

主席吳多泰指出一切傳染病的滋生，都是由不清潔的地方引起的，所以港九街坊會對此，認爲重視，亦是全體居民的切身問題。李有璇在講話中說，港府雖已盡相當大力量，但居民若未能明瞭清潔運動之意義，自動合作，則其進展必然遲緩。

韓達誠在講話中强調說，這個運動側重宣傳和教育，其對象是市區居民。

他說：街道不應是直接拋棄垃圾的地方。每天港九收集的一千二百噸垃圾，我們每個人都有一份責任。如果把街道認爲是一個公共垃圾池，則街道的不清潔不衞生問題，將不會獲得解決。他指出街上小販隨地拋擲廢物，商店把垃圾掃出街外之後，還有最壞的，是有些人把留口渣做抗垃圾槽。

他說：最後說來，拋擲廢物唯一的真正解決辦法，是人們對這問題的態度。如果人人由小到大都認爲亂拋廢物是不良行爲，問題就會自行消滅，但有賴於長期教育。

韓之副署長司李孝義說：相信這是一個有價值和有需要的運動，但不是一人的事，而是每個居民的公共道德。

在進行討論時，馬超常認爲在宣傳上不要老是講「衞生」呀、「一辣撻」呀之類，垃圾是指長又係叫講，左耳聽入右耳出，應以攻心爲上。

會上通過了工作綱領，安排了各區召開座談會及視察日期時間：

由四月一日至六日，各區會分別召開座談會。四月一日：中區、北角、尖沙咀（下午八時）、油麻地、九龍城；二日：西區（下午八時）、水上居民區（下午七時半）、大磡村（下午八時）、西環（下午七時半）、灣仔（下午八時）；四日：赤柱（下午八時）、京士柏（下午八時）、深水埔、鯉魚門（下午八時）、筲箕灣（上午十時半）；五日：大坑（下午八時）、香港仔（上午七時半）、紅磡（下午八時半）；六日：銅鑼灣、鴨脷洲、大坑西（下午八時半）、何文田（下午八時半）、黃大仙（下午八時半）、埔頭角（下午八時）。

由四月八日至十三日，各區會各自商同市政局人員，首次視察各該區街道清潔情況。各區會視察日期，按照前面各區會座談次序，即由四月十五至二十日舉行街道清潔週，同時進行最後一次視察。其文序仍按前述辦法分區進行。兩次視察時間，均爲上午十一時至十一時半，其中三區例外：牛頭角上午九至十時，鴨脷洲下午二時半，星籟區下午三時。

市政署副署長韓達誠在街坊會講城市清潔。（右一爲吳多泰，次爲李有璇。）

香港擴展中東市場
應對港貨廣泛宣傳
中東商人昨就廠商考察事提供幾點意見

【本報特寫】現由黎巴嫩抵港之商人韋比，昨日應中華廠商聯合會的邀請，對中東市場情況作了一些扼要介紹，並談到各項有關開拓中東市場的技術問題。

韋比說，他的公司可以在港付款，向廠家購買成衣、塑膠品和五金工具等（以FOB方式計價），運往中東的商品陳列中心陳列介紹。他過去已是這樣辦了，其中以針織、香港衣物前往中東陳列件數最多。

韋比說，現在香港輸往中東的貨品，在黎巴嫩貝魯特港口，貨品增銷往中東的一項便利條件，特別是促進香港出品若要由南斯拉夫船運往中東，他認爲可有較大的機會要求船公司減收運費，因於英、荷、日輪所收的貨物運費，則是有一規定而不爲削減的。

韋比說，香港製品擬增銷往中東，必須大登廣告，對香港工業作一個全面而廣泛的宣傳。他跟隨總經理會利用他的公司在黎巴嫩設立的商品陳列中心，這個中心專門陳列介紹一些在當地尚沒有代理商的產品。他說這種會比向中東商人派送貨品樣本和目錄更有成效。

韋比說，在一般情形下，他的公司只是代香港廠家將貨物運往中東國，但如果有些香港貨在中東尚未聘有代理商者，則該公司可以將貨物在當地零售，以免貨物遲返港而致增加成本。他希望香港製品的中東陳列中心，能在貝魯特設立。質樣，他的公司就可以負責做宣傳工作，分配各類貨品的陳列面積，並分行分類地邀請當地的入口商前往參觀香港製品。

韋比在答覆與會廠商所提出的詢問時，發表了如下幾點意見：

一、中東對各種貨品所徵收的進口稅率高低不一，例如餅乾，也須看其原料性質的不同而分別訂稅。他奉勸以後將中東的關稅冊寄來給廠商會參考。

二、港商前往中東考察的時間，最好是在十月至翌年五月底。黎巴嫩、敘利亞、約旦、科威特和沙特阿拉伯等地，都值得港商前往考察訪問。特別是黎巴嫩，因爲每年夏季，科威特、伊拉克和沙特阿拉伯等國商人，均前往度假。港商在當地可與中東多國的商人一起見面。黎巴嫩全國人口僅一百七十五萬，數目比不上敘利亞那樣多，但它卻勝在人口集中，而且設有自由區，轉口貿易的數額甚大。黎巴嫩與科威特的商人也常有來往。他建議今秋前往中東考察的香港廠商代表團，至少應在黎巴嫩首都貝魯特逗留四天。

三、黎巴嫩已設有數家製漆廠，歐洲的高級漆油也有大量銷去。現在黎巴嫩漆油的市價，約爲每美加侖廿四元港幣。因爲香港漆油輸去並無特惠稅率，而且質料也可能比不上歐洲貨，所以這類港貨似乎不易增加銷去。至於科威特和沙特阿拉伯，特別是波斯灣一帶，他認爲香港漆油還是有增銷機會的。

四、中東好些國家都有外國銀行設立。港商爲求收款穩健起見，最好先將生意向與外國銀行要求證實一下，否則由於有些中東國家經常改組，對於商業來往的處理會引起一些困難的。

（施進）

在中東貝魯特等地
港廠應設貿易中心
中東商人昨訪廠商會提出建議
廠商會將宴賀沈炳樞闕如彭等

【本報訊】本港工商署以中華廠商聯合會最近擬組團赴中東考察商務，以謀擴展貿易，特介紹由中東黎巴嫩首都貝魯特來港的商人韋比到廠商會訪問。昨日下午四時，韋比到達廠商會時該會首腦及中東考察團團員等親自接待。韋比致詞略謂，他此來擬向香港廠家建議，在黎巴嫩首都設立香港貿易中心，專替香港廠家推銷出品。該機構最好委託他的「國際商業促進公司」負責，他認爲貝魯特是中心服務的地點，可包括大馬士革、安曼、巴格達、科威特等城市，人口衆多，消費力也頗強。香港個別廠家如有意向中東發展貿易，可委託他在中東代理。他大約在香港逗留七天，有意接洽。他還談及該會組團赴中東的問題，對利比亞貿易，大有前途。賓主共進茶點後，座談至五時始別。

【本報訊】中華廠商聯合會正副會長黃篤修、林根成、尹致中、黃寶熙等香港小組主任，以最近該會同人有沈炳樞、歸亮鈞、蔡乾麟、胡出、劉光、馬家麒、黃傳藩、周汝樞等任東華三院總理，闕如彭任保良局主席，陳卓平、梁海雲、羅天瑞夫人、馬德、饒博藩夫人黎金珍等任保良局總理，陳德泰、楊仕權夫人林安妮等任太平紳士，特定四月三日下午八時，在金龍酒家設宴慶賀，並邀該會同人參加。

三院總理昨聚宴
鍾錦泉致送紀念品

【本報訊】東華三院王寅年總理將於月底任滿，四月一日聯合交代，昨特在平安酒樓聚餐，同時由主席鍾錦泉代表董事局向全體總理致送紀念品，對董事局全體總理在任內服務辛勞，表示謝意。

經過多期擴建後
廣華已有病床逾千
第五期工程昨天舉行紀念儀式

【本報訊】東華三院在新界醫院創辦時，已經從五年前的病床七百餘張，增到現在的一千零二十四張。東華三院今年總理於交代之際，昨天下午五時半，舉行本屆理事最後一項盛典——新廣華醫院第五期工程紀念典禮，請醫務處處長麥敬時主禮。典禮在護士宿舍新廈大堂舉行，當年主席鍾錦泉首先致詞。

他報告了廣華醫院一年來的工作後，說：「今日開幕的西翼大廈，其高度及面積大致與東翼相等，可容病床五百餘張。院舍與正座相通，並且貫通東翼及北翼，將來啟用，醫院病床，將大增加。不過，雖屬同寅，雖然辦完每一期工程的建設，是由於時間問題，但至目前爲止，尚有西翼大廈中醫門診部、職工宿舍、新婦產房等剩餘工程有待未來的努力繼續興建。本席謹以至誠敬請社會人士多年來的愛護贊助，同時亦希望港九坊衆，繼續支持，共圖善果，深深祝幸。」

醫務處處長麥敬時說，他的講話讚揚廣華醫院的歷史及其提供的服務工作，香港人相信三院總理經過新院能完成後啓用，將能以新型及完備之效能，爲九龍區域醫院之一，亦有賴於這新院之九龍醫療及醫療服務。

由護士代表向麥敬時夫人獻花後，麥敬時夫人暨全體來賓巡視院內各部設備，最後舉行茶會。

香港攝影學會
選出月賽作品

【本報訊】香港攝影學會三月份會前晚選出作品：
月賽作品上進行評選，由鄧樹章、朱漢、陳國雄、鄭光泉擔任評選。結果：黑白組第一名陳德光的「街頭一角」，第二名李國誠的「姿說姿有姿」，第三名陳平的「愛光」。乙組第一名李文浩的「屋子的一面」，第二名李文浩的「迷惘」，第三名陳志謀的沉思「第三名」的「和平鋼曲」。丙組第一名馬遜港的「宿題」，第二名關彼得的「寂寞歸途」，第三名樹林。

彩色幻燈片：甲組第一名李惠鑑的「帆影」，第二名唐大衛的「秋水長天」，第三名謝寧的「靜物習作」。乙組第一名關彼得的「漁光曙影」，第二名李文浩的「白塔無恨」，第三名唐紹傑的「飄搖搖撐」。另外各組還選出一批優異獎。

博愛醫院昨天改選
甘光孝當選爲主席
新人定於下月七日就職

【本報訊】博愛醫院董事局昨日下午在大同酒家召開會議，推選癸卯年董事局總理。出席者數十人，司理報告院務後，開新舊任總理聯席會議，推舉結果：主席甘光孝，副主席陳日新、鄧英奇、陳泰、梁省德；總理鄧樂翰、周君令、周左泉、蘇振獻、朱錫年、楊萬如、陳雲升、許晉封、元朗天立、周鎮葵、吳池、梁錦源、張志剛、柯榮鋼、周商會代表、元朗合益有限公司代表（陳任潤、盧子榮、潘邊生、鄧兆鵬、梁在少棣（梁煥文夫人）、陳耀樞（陳鐵樞夫人）。新總理產生後，選任主席甘光孝相繼致詞，並決定於四月七日（星期日）中午十二時在院內舉行就職禮。請行政局首席按察司利銘澤監督。

話劇童叟無欺
下週一起演出

【本報訊】萬寶友會劇團，定明天晚上八時，在伊利沙伯會堂，舉行演出，定四月一日、二日、三日四晚，在大會堂劇院演出鄭一鳴編導的「童叟無欺」。公演場期內，售票：香港大會堂、中華大公司、大華公司、金都百貨公司、先施公司、九龍分行、生生、大會堂售票處。

碧玉簪

普慶 國泰 仙樂

優待觀衆 票價不加

今天四場聯映

片長鐲整放映時間：二時半・五時三・七時半・九時九

定座請早・遲到有票

呷錯醋 表錯情 搭錯線 千錯萬 錯女人 唔錯

先苦後甜 失玉簪 鬧新房 回娘家 三蓋衣 探親萬 送鳳冠 大快人心

精美唱詞書刊只售三角。

好戲人人愛 不看更何待

金采風 姚水娟

（越劇演員）陳少春 周寶奎 錢妙花 張慧娟

上海越劇團演員全力合演

停用贈券

今日備忘錄

南北行公所（中午十二時半）在會所舉行會員大會。

聖士提反男校舊生會（下午五時）在大會堂十樓舉行周年大會。

九龍總商會（下午六時半）舉行理監事聯席會議。

中華基督教會港區婦女部（今日起一連兩天）舉行婦女布季聯合進修大會。

娛樂畫報
四月號已出版

【本報訊】娛樂畫報四月號第二十二期「娛樂畫報」，封面爲尤敏、彭真有夢、夷光、江雪、「貓王」皮禮士利等照片，明星生活有林翠、白茵、丁瑩、丁紅、歐嘉慧、張仲文、葉楓、張揚、白露明、陳思思、樂蒂等。

無線電世界
第七期出版

【本報訊】「無線電世界」第七期經已出版。本期隨刊贈送「電子管管腳易檢表」一冊，同時由本期開始用柯式印刷，圖文清晰美觀。專題介紹有「今年四時春」、專劇方面有「白雪仙才艷雙全」等。本期特別刊出香港商業電台勁册說，對該台各處負責技術方面，報道甚詳，文內並附有一些名久受歡迎的播音員的照片。

南北行公所
今改選職員

【本報訊】南北行公所今日中午十二時半，在該會禮堂舉行本年度會員常年大會，及改選下屆理監事。屆時備有茶點招待。

營業車商會昨選舉

【本報訊】香港營業汽車商會註册成立爲有限公司組織後，首由該會監選委員會阮滋川、徐勁之、曾榮進、曹添、鍾焯等在該會所召開第一次全體會員選舉大會，選出第一屆職員。該會新員如下：陳雲、阮滋川、何偉賢、鄺京大、黃齊庭、曾榮進、翁燕昌、宋堅、曾永安、徐勁之、謝明、鍾焯、曹添、張鎮、袁容超、楊炳邦、莫倫鴻、鄒球、黃紹新、陳鴻有。該會新員定下月八日正午十二時，在該會所內舉行就職典禮。

廣華醫院昨有紀念儀式 圖爲建築工程

航海學校籌募經費
大富之家捐出義映
吳楚帆今開招待酒會

【本報訊】香港航海學校爲籌募該校經費，將於四月二日（星期二）上午八時在大會堂映日「大富之家」，演員吳楚帆、梅綺、張瑛、黃曼梨、李清、容小意、白燕、紫羅蓮、馬師曾、紅線女、新馬仙、鳳凰女等……，並於今日在金冠酒樓舉行招待酒會。

福建商會將祭義山

【本報訊】福建商會籌備清明節期間往沙嶺墳場福建義山祭拜先友。該會定四月五日（星期五）上午九時，在中環街市集合，前往山頭舉行公祭。

爲擴建託兒所籌款
西區婦會推出專人

【本報訊】西區婦女福利會爲擴建託兒所，昨日召開執委會議，決議推舉副主席李鄭劍津夫人主持勸募，足夠款項，使託兒所擴建早日完成。籌募運動開始後，歡迎各位熱心人士贊助，並推舉洪傑，商務顧問黃篤修、鍾期，出席任募款主席，並推洪傑等人出任勸募委員，該會所在地址。

西德管樂團

【本報訊】西德管樂團四月四日（星期四）晚上在大會堂演奏，下月四日在灣演奏。已定下月四日下午五時半，在北角皇都戲院大會堂劇院演奏，門票分六元、十元、十五元、二十元、廿五元、卅五元，現已開始在通利琴行、香港大會堂、九龍通利琴行、娛樂戲院、大華國貨公司等處發售。

今日廣播電視

中文電台

十點劇曲擂台……時代曲、粵曲、小說、新聞報告、粵劇、歌曲、時事。

英文電台

新聞、音樂、天氣報告、體育節目、英國新聞、歌曲。

商業電台

新聞、粵曲、小說、時代曲、廣告音樂、播音劇。

麗的銀台

粵曲、小說、時代曲、廣東音樂、播音劇、新聞。

麗的金台

粵曲、小說、時代曲、故事、新聞、西曲。

麗的電視

兒童節目、卡通片、新聞、電影、音樂、粵劇、西片。

澳門綠邨

粵曲、小說、時代曲、新聞、播音劇、流行歌曲。

廣州交易會商品：三種建築材料

得勝牌衛生潔具

窗用平板玻璃

金鷄牌玻璃絲塑料窗紗

遠洋商來單回增 瓷器廠生產轉忙
歐洲與非洲商訂購最多
日白瓷胎供應減少訂價跟上漲

【本報訊】此間瓷器加工廠最近接單回增。日本白瓷胎供應減少，訂價上漲。

據廠家說，最近瓷器加工廠生意比前轉忙，原因是該業廠家接到遠洋商人訂單普遍回增。

泰商已少來訂單 雨具銷路顯呆滯
葵扇葵織扇批銷續暢

經濟新聞

太古糖復盤
每擔上漲三元

南越復訂建築鐵條 廠家已接單三千噸
預定在今後兩個月內分批付船

【本報訊】停向香港訂購建築鐵條一年多的南越，當地商人已恢復來訊，繼續購鐵條。一位廠家估計，此間工廠已接入的訂貨，數量不少過三千噸。

在雨季來臨前 紅磚買賣特暢

股市行情表（單位：港元）

股名	成交價	漲跌差價	成交股數
匯豐	316/318/316	+3.000	655
倫敦登記	278	+2.00	20
[illegible]	10.4	—	6,000
九龍倉	316	—	100
黃埔	36.25/36.5/36.25	—	4,000
太古	57.5	—	100
均益貨倉	21.2	+0.200	1,500
大酒店	26	-0.500	600
置地	58.5/59/58.5	—	2,161
信託	1.7/1.725	+0.025	25,500
電車	36.25/36.5/36.25	+0.250	800
中巴	57.5	+0.500	150
九巴	58/57.5	—	[illegible]
油蔴地	101	+0.300	[illegible]
九燈	25/25.1/24.9	+0.800	3,720
港燈	28.4/28.2/28.1/28.3	+3.300	3,600
電話	29.9/30/30.25	+0.550	5,300
煤氣	15	+0.200	700
太平	3.1	—	1,000
怡和	9.8/9.85/9.8	+0.050	14,000
英泥	63/63.5	+1.000	1,800
牛奶	32.25/32	—	2,000
鄧卡佛	23.5/23.6/23.5	—	[illegible]
會德豐	4.06	+0.050	[illegible]
聯合橡膠	8.85	+0.025	[illegible]
東亞	272	—	[illegible]
埠富利士	24.4	—	[illegible]
公和祥	1.6	—	[illegible]
城市	9.15/9.2/9.5/9.6	+0.950	1,210
城市利權	3.075/3.1/3.125/3.15	+0.100	22,152

註：「漲跌差價」，係前昨兩日收市價的差價。

食米價多平穩
西貢古獨跌一元
曼谷市米價又略報起

比匯價昨略改高

因結賬拋售者轉疏 股市普遍回升
城市股價漲幅最大
成交總值一百七十萬元

美鈔先挺後回順
金市則早跌晚起

化學原料橡膠製品 來已接受輸入申請
二百餘家商行獲得外匯

食油市弱

緬甸銀行復發放出入口商貸款

由四月一日起 棉布輸往加拿大要註出口分類號
夏貨信用證開日頻活躍

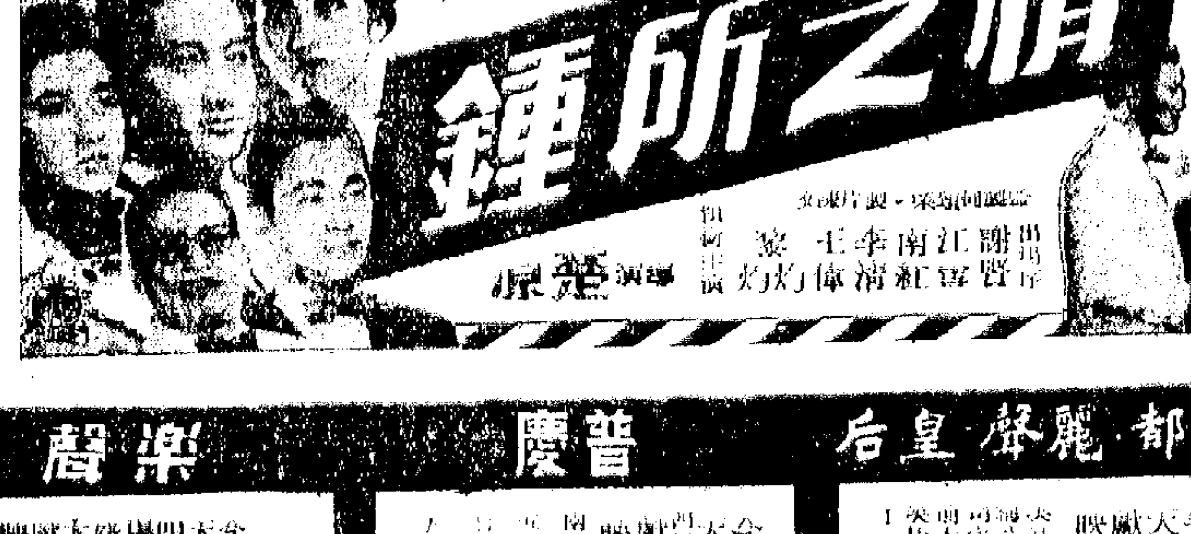
石岐青梅登場 廠家及時吸進

呂宋芒果增價轉暢

灰藥紅藥成五十件

英國鋼鐵研究會到日研究煉鋼

星膠微升



百樂門 今第十天 琉璃浴血戰
大華 新華 家華 今天第八週 第十七天
樂聲 蝶海蛟龍
普慶 今天獻映
皇后 麗聲 皇都 今天獻映
利舞台 今天 降魔大王

進榮波爾馬士里均遲到

廣東輪為方便港商落貨 改期四月二日早上開澳

【本報訊】大同輪船株式會社代理之日輪「進榮丸」，原定四月一日由日本抵港，因有風浪，改遲於四日抵港。該輪載有水泥及雜貨約七百噸，預計四月五日開往新加坡，現正收取出口貨。

【本報訊】華夏公司代理的「波爾」輪，由歐洲經曼谷到港的日期，已由四月二日改為五日。

該公司代理的「馬士里」輪到港的日期，已由本月三十一日改為四月六日。「馬士里」輪運來的歐洲貨物共九百廿七噸，其中有玻璃、紙張、化工原料及五金等。

【本報訊】太古公司屬下之「廣東」貨輪，為方便港商有充分時間落貨，決定改遲於四月二日早上始開往澳洲，即比原定時間遲一天。

十一日[illegible]該輪已抵港，停泊於A字十七號碇泊。該輪是四月初開往澳洲的第一艘快輪，但更重要的是，澳洲政府規定，本季度（去年十二月至今年三月）進口的貨物，必須在三月底前運出，而該輪運抵港落貨，故可比平日做出較多貨物。

筏式雙身汽船 在日建成下水

能容遊客八百五十人

【本報訊】據悉，日本第二艘筏形雙身汽船「加拉加斯丸二號」，最近由日本常盤造船株式會社造成下水，這艘筏形雙身汽船的特點是把船身放闊，以增加穩定性[illegible]。

飛機時刻

（如需知道有無改動，請向有關公司詢問。）

今日到港班機

[illegible]

今日離港班機

[illegible]

嘉斯昨已抵港 來貨一千六百噸

【本報訊】南利公司代理之「嘉斯」輪，已於昨日中午由上海、福州抵港，現正停泊於油麻地避風塘。該輪載來竹仔、木材、食品、工藝品和雜貨共一千六百噸。本月三十日中午，將開往海防，隨帶有數十噸貨物付出。

寶利華利

今載到少量杧果 月底可能去貨逾千噸

【本報訊】銀行船公司屬下的「寶利」輪，將於今日（三月廿九日）從菲律賓開到，停泊九龍倉，抵港後就開始落貨。此次載到貨物甚少，只有少量杧果。「華利」輪是同路，主要裝貨往菲三寶顏市，行期暫定三月三十日，估計有一千多噸，裝出的貨物中，有一些棉織品、膠鞋、膠製品等。

貨物一千噸 興立下午到

【本報訊】多利順洋行代理的「興立」輪，定今日下午從山打根開到。該輪此次載到木板四百噸，膠等雜貨，總共貨當超過一千噸。沒有大木載到。

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
彼得馬士基	PETER MAERSK	曼谷馬尼拉	3月31	捷成
恒生	HANG SANG	婆羅洲	3月31	渣甸
新疆	SINKIANG	澳洲	3月31	太古
夏美倫	HERMELIN	山打根	3月31	多利順
漢堡	HAMBURG	歐洲新加坡	3月31	捷成
富島丸	TOMISHIMA MARU	美國	3月31	巴拉多
淡路丸	AWA MARU	日本	3月31	大阪
四川	SZECHUEN	基隆	3月31	太古
拉爾提士	LAERTES	英國新加坡	3月31	太古
芬閘	FERNGATE	美國	3月31	多利順
亞瑪里打	AMARITA	[illegible]	3月31	德和
第八東西丸	TOZAI MARU NO.8	非洲新加坡	4月1	大阪
嘉利賓	GARRY BANK	西非南非	4月1	錦行
寺好頓	SCHOUTEN	西非馬尼拉	4月1	渣華
華麗碧	VELEBIT	日本	4月1	羅林
好景	HOEGH CLIFF	洛杉磯舊金山	4月1	宜時
漢陽	HAN YANG	天津青島上海	4月1	太古
耶加達丸	DJAKARTA MARU	日本	4月1	巴拉多
森巴	SIMBA	歐洲新加坡	4月1	寶隆
銀洋丸	GINYO MARU	新加坡	4月1	日郵
寶林治	PRIMORJE	歐洲新加坡	4月2	羅林
太原	TAI YUAN	澳洲馬尼拉	4月2	太古
第二新盛丸	SHINSEI MARU NO.2	日本	4月2	太平
海迪	HALLDIS	新加坡	4月3	多利順
舟山	CHUSAN	英國新加坡	4月3	鐵行
神榮丸	SHINEI MARU	日本	4月3	大同
季里諾總統	P. PRES. QUIRINO	馬尼拉	4月3	美邦
萬利	MAORI	日本	4月3	法郵
山打根灣	SANDAKAN BAY	日本	4月3	聯華
哈夫曼	HAVMANN	日本	4月4	太平洋
馬尼拉丸	MANILA MARU	日本	4月4	日郵
毛里信	MAURICIEN	歐洲	4月4	法郵
賓納地	BENARTY	英國新加坡	4月4	鐵行
亞宜地	AYUTHIA	歐洲新加坡	4月4	寶隆
芬蘭	FERNBANK	紐約洛杉磯	4月4	多利順
蘇倫杜文	SOLON TURMAN	美國	4月5	總統
保羅力馬	PAUL RICKMERS	歐洲曼谷	4月5	瑞記
大格士	TAGUS	歐洲新加坡	4月5	多利順
丹地	M. M. DANT	美國馬尼拉	4月5	渣甸
上海丸	SHANGHAI MARU	日本	4月5	泰山
月光丸	GEKKO MARU	非洲新加坡	4月5	大阪
寮國	LAOS	歐洲	4月5	法郵
芝巴德	TJIBANTJET	南非新加坡	4月5	渣華
玫瑰維利	ROSE VILLE	舊金山	4月5	多利順
曼德拉	MANDALAY	歐洲新加坡	4月5	太平
東美	EASTERN MAID	日本	4月5	渣甸
高麗熊	KOREAN BEAR	馬尼拉	4月6	美輪
哈芬	HAVORN	澳洲	4月6	太平洋
馬士里	MARCELI NOWOTKO	歐洲曼谷海防	4月6	華夏
多巴高	TOBAGO	紐約	4月6	順昌
菲律賓郵	PHIL. MAIL	西雅圖	4月6	福來
有田丸	ARITA MARU	日本	4月6	日郵
西京丸	SAIKYO MARU	日本	4月6	日郵
士打利奧	STRAAT RIO	南非南美新加坡	4月7	渣華
比利地	BREDE	新加坡	4月7	新興行
泰納格拉	TANAGRA	歐洲	4月7	順昌
亞積士	AJAX	英國新加坡	4月7	太古
錫蘭	CEYLON	馬尼拉	4月7	太平
蘭利	RANEE	加爾各答新加坡	4月7	鐵行
傑克遜總統	PRES. JACKSON	美國日本	4月7	總統
漢星士登	HESSENSTEIN	日本	4月7	捷成
滿的維道丸	MONTEVIDEO MARU	日本	4月8	大阪
辰春丸	TATSUHARU MARU	日本	4月8	巴拉多
日產丸	NISSAN MARU	日本	4月8	巴拉多
萬世丸	BANSEI MARU	日本	4月8	東方
金熊	GOLDEN BEAR	洛杉磯舊金山	4月8	美輪
飛鷹	FLYING EAGLE	紐約喀剌甘新加坡	4月8	和捷
東斯堡	TONSBERG	美洲新加坡	4月8	多利順
克利夫蘭總統	PRES. CLEVELAND	舊金山	4月8	總統
德利馬士基	TREIN MAERSK	美國馬尼拉	4月8	捷成
斯吉	SCHIEKERK	歐洲	4月8	渣華
興華	HERVAR	山打根	4月9	多利順
伊麗蓮娜	IMERINA	曼谷	4月9	法郵
芝甘碧	TJIKAMPEK	日本	4月9	渣華
[illegible]	PIONEER MOON	紐約	4月9	美輪
寶康西雅	BRECONSHIRE	倫敦新加坡	4月9	渣甸
羅文士添	RAVENSTEIN	歐洲新加坡	4月10	捷成
大之家	TIJUCA	紐約洛杉磯	4月11	多利順
奧士文那總統	P.PRES. OSMENA	洛杉磯舊金山	4月11	美邦
貴州	KWEICHOW	新西蘭	4月11	太古
亞細亞	ASIA	意大利新加坡	4月12	天祥
芝萬宜	TJIWANGI	澳洲日本	4月14	渣華
瑞記	R.C. RICKMERS	歐洲曼谷	4月14	瑞記
亞地治	ADIGE	意大利	4月15	天祥
波斯修士	PERSEUS	歐洲	4月15	太古
拉斯馬士基	LARS MAERSK	波斯灣印度	4月15	捷成
士打哥倫布	STRAAT COLOMBO	西非馬尼拉	4月15	天祥
北京	PEKIN	歐洲曼谷	4月16	瑞記
尼克	NIJKERK	歐洲	4月16	渣華
飛魚	FLYING FISH	美國馬尼拉	4月17	和捷
馬倫	MARON	歐洲	4月17	太古
東方	EASTERN	澳洲	4月18	鐵行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
洛美頓	LAOMEDON	利物浦	3月31	太古
格蘭納尼	GLENARTNEY	歐洲	3月31	渣甸
德士頓	DRESDEN	歐洲	4月1	捷成
赤他	CHITRAL	歐洲	4月4	鐵行
華麗碧	VELEBIT	歐洲	4月5	羅林
萬利	MAORI	歐洲	4月5	法郵
北佐諾加士	PATROCLUS	利物浦格拉斯哥	4月6	太古
西京丸	SAIKYO MARU	歐洲	4月7	日郵
漢星士登	HESSENSTEIN	歐洲	4月8	捷成
山諾士吉	SINOUTSKERK	歐洲	4月8	渣華
大色拉	TRICOLOR	歐洲	4月8	多利順
傑克遜總統	PRES. JACKSON	[illegible]	4月8	總統
大科馬丸	TACOMA MARU	漢堡鹿特丹倫敦	4月10	大阪
賓高羅	BENCLEUCH	漢堡鹿特丹倫敦	4月11	德行
寶順東	BUSUANGA	[illegible]	4月12	寶隆
亞洲	ASIA	意大利	4月14	天祥
利加安	LYCAON	利物浦	4月14	太古
民尼科	MINIKOI	歐洲	4月15	太平
亞地治	ADIGE	意大利	4月15	天祥
[illegible]	ORIANA	倫敦	4月16	鐵行
[illegible]	GLENOGLE	倫敦	4月16	渣甸
[illegible]	[illegible]	歐洲	4月17	德行
寮國	LAOS	馬賽	4月18	法郵
東堡城	CITY OF EASTBOURNE	英西德荷	4月19	錦行
舟山	CHUSAN	倫敦澳洲	4月20	鐵行
大格士	TAGUS	馬賽安特衛普漢堡鹿特丹哥德堡	4月20	多利順
[illegible]	BENDORAN	歐洲	4月20	德行
文農	MEMNON	英國	4月22	太古
漢堡	HAMBURG	哥德堡鹿特丹漢堡	4月23	捷成
靜岡丸	SHIZUOKA MARU	歐洲	4月24	日郵
賓樂路	BENLOYAL	歐洲	4月25	德行
力打倫	NEDER RHONE	歐洲	4月25	渣華
錫蘭	CEYLON	歐洲	4月29	太平
賓和力治	BENVORLICH	荷西德	4月29	德行
寶康西雅	BRECONSHIRE	比荷西德英	4月30	渣甸
羅文士添	RAVENSTEIN	法比西德	4月30	捷成

印・巴・中東線

船	名	開往港口	月日	公司
格蘭納尼	GLENARTNEY	亞丁蘇丹港	3月31	渣甸
德士頓	DRESDEN	科倫坡	4月1	捷成
奧沙打	OZARDA	印巴	4月3	鐵行
赤他	CHITRAL	亞丁	4月4	鐵行
華麗碧	VELEBIT	亞丁條丹	4月5	羅林
馬尼拉丸	MANILA MARU	蘇彝士	4月5	日郵
萬利	MAORI	亞丁蘇丹港	4月5	法郵
北佐諾加士	PATROCLUS	亞丁蘇丹港	4月6	太古
福星	STAR ALDEBARAN	印巴	4月6	福來
東美	EASTERN MAID	加爾各答	4月7	渣甸
西京丸	SAIKYO MARU	亞丁蘇丹港	4月7	日郵
有田丸	ARITA MARU	亞丁蘇丹港	4月7	日郵
漢星士登	HESSENSTEIN	亞丁蘇丹港	4月8	捷成
山諾士吉	SINOUTSKERK	亞丁蘇丹港	4月8	渣華
大色拉	TRICOLOR	亞丁蘇丹港	4月8	多利順
史雲馬士基	SVEND MAERSK	印巴	4月8	捷成
傑克遜總統	PRES. JACKSON	亞丁蘇丹港	4月8	總統
辰春丸	TATSUHARU MARU	孟買喀剌蚩科威特	4月9	巴拉多
日產丸	NISSAN MARU	科倫坡	4月9	巴拉多
建隆丸	KENRYU MARU	印巴	4月9	東方
吾妻山丸	AZUMASAN MARU	緬甸印巴	4月9	東方
大科馬丸	TACOMA MARU	亞丁蘇丹港	4月10	大阪
巴哈打	BAHADUR	吉大港加爾各答	4月11	鐵行
賓高羅	BENCLEUCH	亞丁蘇丹港	4月11	德行
三雲丸	MIKUMO MARU	吉大港加爾各答	4月12	天祥
寶順東	BUSUANGA	亞丁蘇丹港	4月12	寶隆
平安丸	HEIAN MARU	科倫坡孟買喀剌蚩	4月12	日郵
亞洲	ASIA	亞丁蘇丹港	4月14	天祥
昌達	CHANDA	孟買喀剌蚩	4月14	鐵行
民尼科	MINIKOI	亞丁蘇丹港	4月15	太平

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
威達	VARDA	新加坡	3月31	新興行
協洋丸	KYOYU MARU	馬尼拉	3月31	東方
成正丸	SEISHO MARU	新加坡	3月31	東方
格蘭納尼	GLENARTNEY	新加坡	3月31	渣甸
亞瑪里打	AMARITA	山打根	3月31	德和
大寶石	TAI POO SEK	新加坡檳榔	3月31	順昌

（左續出口船期預告）

船	名	開往港口	月日	公司
德寶華	TABOA	新加坡	4月1	順昌
曉生	HEW SANG	斗湖	4月1	渣甸
嘉士頓馬士基	KIRSTEN MAERSK	新加坡印尼	4月1	捷成
德士頓	DRESDEN	新加坡	4月1	捷成
耶加達丸	DJAKARTA MARU	新加坡印尼	4月1	巴拉多
興立	HENRIK	婆羅洲	4月1	多利順
大寶康	TAIPOO HONG	金邊	4月2	順昌
芬閘	FERNGATE	曼谷	4月2	多利順
奧沙打	OZARDA	新加坡	4月3	鐵行
第二新盛丸	SHINSEI MARU No.2	西貢曼谷	4月3	太平
山打根灣	SAND KAN BAY	汶萊山打根斗湖	4月4	聯華
赤他	CHITRAL	新加坡檳榔	4月4	鐵行
漢陽	HAN YANG	新加坡印尼	4月4	太古
恒生	HANG SANG	山打根	4月4	渣甸
神榮丸	SHINEI MARU	[illegible]	4月5	大同
華麗碧	VELEBIT	[illegible]	4月5	羅林
馬尼拉丸	MANILA MARU	[illegible]	4月5	日郵
萬利	MAORI	[illegible]	4月5	法郵
成文丸	SEIBUN MARU	山打根	4月6	東方
北佐諾加士	PATROCLUS	新加坡	4月6	太古
福星	STAR ALDEBARAN	新加坡檳榔	4月6	[illegible]
上海丸	SHANGHAI MARU	海防	[illegible]	[illegible]

汕頭・上海・天津線

船	名	開往港口	月日	公司
東方貿易	EASTERN TRADER	上海	4月6	渣甸
北海	PAK HOI	天津青島上海	4月10	太古
格蘭納芝	GLENORCHY	華北	4月19	渣甸
格蘭連	GLENLYON	華北	4月23	渣甸

基隆・釜山・日本港口線

船	名	開往港口	月日	公司
胡佛總統	PRES. HOOVER	日本	3月31	總統
第八東西丸	TOZAI MARU No.8	日本	4月1	大阪
四川	SZECHUEN	基隆	4月1	太古
奉天	FENGTIEN	日本	4月2	太古
銀洋丸	GINYO MARU	日本	4月2	日郵

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
芝巴拿士	TJIPANAS	南非	4月1	渣華
德寶華	TABOA	南西非	4月1	順昌
萬利	MAORI	卡薩布蘭卡	4月5	法郵
滿的維道丸	MONTEVIDEO MARU	西南非	4月9	大阪
瑞洋丸	ZUIYO MARU	東南非	4月10	日郵
寺好頓	SCHOUTEN	南非	4月11	渣華
九州丸	KYUSHU MARU	東非	4月11	大阪
芝甘碧	TJIKAMPEK	南非	4月12	渣華

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
越洋商人	TRANSOCEAN MERCHANT	加美	3月31	羅林
胡佛總統	PRES. HOOVER	美國	3月31	總統
[illegible]	TRBOVLJE	美國	3月31	羅林
寶利萊利	BONNEVILLE	加美	4月1	[illegible]
中國熊	CHINA BEAR	美國	4月1	美輪
英士達華	INCHSTAFFA	美國	4月1	福來
文達	MENTOR	美國	4月1	太古
富島丸	TOMISHIMA MARU	美國	4月1	巴拉多
[illegible]	PHILIPP CORREGIDOR	美國	4月2	大[illegible]
湯馬斯馬士基	THOMAS MAERSK	美國	4月3	捷成
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	美國	4月4	美邦
丹地	M.M. DANT	美國	4月5	渣甸
阿士都利亞丸	ASTORIA MARU	美國	4月6	巴拉多
高麗熊	KOREAN BEAR	美國	4月7	美輪
箱根山丸	HAKONESAN MARU	紐約加拿大	4月7	東方
明石山丸	AKASHISAN MARU	中南美洲	4月9	東方
飛鷹	FLYING EAGLE	舊金山紐約	4月9	和捷
傑克遜總統	PRES JACKSON	美國	4月9	總統
江州丸	GOHSHU MARU	紐約加拿大	4月10	太平
芬吉	FERNCLIFF	美國	4月10	多利順
士打麥哲倫	STRAAT MAGELHAEN	南美	4月11	渣華
哈德遜丸	HUDSON MARU	美國	4月11	大阪
加西亞總統	P. PRES. GARCIA	美國	4月11	美邦

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
新疆	SINKIANG	澳洲	4月2	太古
廣東	KWANGTUNG	澳洲	4月2	太古
淡路丸	AWA MARU	新西蘭	4月2	大阪
哈夫曼	HAVMANN	澳洲	4月5	太平洋
東方皇后	EASTERN QUEEN	澳洲	4月6	渣甸
桂林	KWEILIN	西澳洲	4月9	太古
東方貿易	EASTERN TRADER	澳洲	4月13	渣甸
雲努	VAN NOORT	新西蘭	4月13	渣華
貴州	KWEICHOW	新西蘭	4月14	太古
亞羅士	AROS	澳洲	4月18	天祥

火車時刻表

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
上午 6時10分	上午 7時10分	上午 6時20分	上午 7時22分
6時40分	7時43分	6時50分	7時54分
7時38分	8時46分	7時22分	8時23分
8時40分	9時43分	7時56分	8時56分
9時25分	10時29分	9時03分	10時06分
10時30分	11時34分	10時08分	11時11分
11時40分	下午12時40分	11時13分	下午12時17分
下午12時45分	1時45分	下午12時19分	1時23分
1時50分	2時50分	1時24分	2時28分
2時55分	3時55分	2時29分	3時33分
3時45分	4時46分	3時34分	4時38分
4時50分	5時53分	4時25分	5時28分
5時40分	6時40分	5時13分	6時17分
6時25分	7時25分	6時01分	7時02分
7時12分	8時13分	7時04分	8時06分
8時20分	9時20分	7時52分	8時57分
(E)10時	10時37分	8時59分	9時58分
(S)10時45分	11時42分		

附註：有(E)者星期六、日及公眾假期停開。有(S)者星期六、日及公眾假期開出。

深圳開（北京時間）	到廣州	廣州開	到深圳
下午 1時正	下午 4時05分	上午 7時34分	上午10時30分
下午 4時45分	下午 9時56分	上午 9時28分	下午 2時25分

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名	開來港口	停泊地點	公司
HOUZAN MARU（上午十時）	日本	B8	東方
INCHSTAFFA（上午11時）	曼谷	A8	福來
TJIPANAS（下午）	上海	A15	渣華
HEW SANG（下午一時）	山打根	B22	渣甸
KWANGTUNG（下午一時）	神戶	A17	太古
TRBOVLJE（下午）	歐洲新加坡	B	羅林
NEDER RHONE（下午）	歐洲新加坡	九龍倉碼頭	渣華
HENRIK（晚上十時）	山打根	B	多利順
OREGON（下午一時）	馬尼拉	A20	渣甸
BONNEVILLE（下午一時）	菲律賓	九龍倉碼頭	錦行
GLENARTNEY（上午八時）	日本	A10	渣甸

今日出口船隻

船名	開往港口	停泊地點	公司
KUDAMAS（下午）	新加坡印尼	B18	[illegible]
[illegible]（下午）	新加坡歐洲	A3	太平
[illegible]（下午）	印尼新加坡檳榔	B15	[illegible]
PROMINENT（下午）	曼谷	油麻地	順昌
GENEI MARU（下午）	日本	A7	洛士利
HAI HING（下午）	日本	B10	多利順
ELIN HOPE（下午）	美國	A4	新興行

明日入口船隻

船名	開來港口	停泊地點	公司
VARDA	日本	B	新興行
STRAAT MALAKKA	日本	A6	渣華
SEISHO MARU	日本	B15	東方
TRANSOCEAN MERCHANT	馬尼拉	A	羅林
HOI WONG	汶萊新加坡	油麻地	捷順
FENGTIEN	曼谷	B	太古
PRES. HOOVER	舊金山	九龍倉碼頭	總統
VAN NOORT	新西蘭馬尼拉	B17	渣華
CHINA BEAR	菲律賓	A21	美輪
KYOKU MARU	日本	B18	東方
HAGUE MARU	歐洲	A	大阪
TOBOA	日本	A5	順昌
HAI SENG	高雄	油麻地	大昌

明日出口船隻

船名	開往港口	停泊地點	公司
HOUZAN MARU	馬尼拉	B8	東方
TAI CHUNG SHAN	金邊	油麻地	順昌
HELIOS	婆羅洲	B9	多利順
BRENDA	亞庇納閩婆羅乃	油麻地	海聯
EASTERN RANGER	日本	A9	渣甸
HAGUE MARU	日本	A	大阪
OREGON	加美	A20	渣甸
CHEJU	日本	B6	福來
NELLORE	澳洲	太古碼頭	鐵行
CARDROSS	上海廣州	油麻地	僑利

株式會社 日正汽船 NISSHO LINE
明達輪 M. V. "BRENDA"
往：亞庇、納閩、婆羅乃
準三月廿九日落貨
三月三十日啓行
代理：海外聯合海運有限公司謹啓
電話：[illegible]

山打根灣 S.S. "SANDAKAN BAY"
四月三日由日本抵港 四日開行
直航亞庇、山打根、斗湖
貨客付貨請臨接洽
代理：聯華船務公司啓
電話：[illegible]

第一中央汽船 DAIICHI CHUO KISEN KAISHA
上海丸 M.V. "SHANGHAI MARU"
四月六日往海防
總代理：泰山有限公司謹啓
收貨處：永通公司
電話：[illegible]

POLISH OCEAN LINES, GDYNIA.
「馬士里」 M.S. "MARCELI NOWOTKO"
由曼谷、湛江、海防來，約於四月六日抵港。
請收貨人速來本公司辦理提貨手續。
華夏企業有限公司啓
電話：[illegible]

M. M.
「萬利」 S.S. "MAORI"
快輪新到
四月三日到，往：小呂宋、西貢、北非、倫敦及歐洲各埠
法國郵船公司啓

KIE HOCK SHIPPING (H.K.) CO., LTD.
東豪 M.V. "TONG HOO"
直航：新加坡、檳城
四月十四日落貨 即日開行
祺福船務（香港）有限公司啓
電話：[illegible]

輪船停泊表

船名	停泊處
東昌 EASTERN QUEEN	紅磡碼頭
大寶石 TAI POO SEK	B19
大華山 TAI WAH SHAN	A18
洛美頓 LAOMEDON	A11

E.A.C. LINES

船名	開往	日期
SIMBA 森巴	檳城 名古屋 神戶	四月一號到 一號開
AYUTHIA 亞宜地	小呂宋 檳城 神戶	四月四號到 四號開

寶隆洋行 於仁大廈 電話：[illegible]

截郵時間

今日空郵（星期五）

中國大陸 上午七時
沖繩、南朝鮮 上午十一時
加拿大 中午十二時
泰國、東埔寨、馬來亞、北婆羅洲、印尼、澳洲、新西蘭、非洲、中東、埃及、非洲、英國、印度、歐洲 下午一時
台灣、日本 下午二時
菲律賓、夏威夷、美國、中南北美 下午三時
平郵 中國大陸 上午七時
北婆羅洲、沙勞越、加拿大 下午五時
澳門 下午一時

明日空郵（星期六）

中國大陸 上午七時
韓國、沖繩、越南、南越、印度、菲律賓、台灣、日本 中午十二時
喀剌蚩、意大利、瑞士、印尼、尼日利亞、英國 下午一時
中東、埃及、亞丁、非洲、歐洲 下午二時
夏威夷、美國、中南北美、加拿大 下午四時
泰國、馬來亞、北婆羅洲、緬甸 下午五時
澳洲、新西蘭、非洲、台灣、沖繩 下午六時
平郵 中國大陸 上午七時
剛果、墨西加爾、奧地利、印度 中午十二時
馬來亞、亞丁、埃及、英國、歐洲、意大利、瑞士、法國、比利時、荷蘭、西德 下午二時
日本、美國、中南美 下午三時
[illegible] 下午五時
澳門 下午一時

香港大會堂圖書館 HONG KONG CITY HALL PUBLIC LIBRARY

賽事重新編排 球季五三結束
十七日舉行督憲杯決賽

體壇動態

足總聯賽管理委員會，昨天召開會議，重新編定四月下旬至五月初的各場甲組聯賽秩序，並議決本屆球季定於五月三日（星期五）結束。

昨天之會議，主要是因智利冠軍大學隊於四月廿日至廿五日間來港比賽三場，期間各場甲組聯賽秩序，迫得改延，但各屬會誠恐改期影響收入，紛紛要求將延期場面改排後，足總原定的聯賽秩序因此變動很大。昨天的會議，便是根據各屬會所提意見，將十二場甲組及預備組聯賽秩序，重新編排。現在四月十日至五月三日之間，將十二場比賽完，換言之，在五月三日傑志對光華的一場「特別場」結束後，本屆球季便告閉幕。

十二場甲組秩序中，最受注意的還是提前上演的東華對元朗，九巴對愉園及排後的傑志對光華。九巴對愉園，原定在四月廿七日舉行，現提前在四月十日（星期三）在花墟球場上演。另一場東華、元朗之戰，是決定本屆甲組聯賽冠軍的比賽，排定在四月十四日（星期日）舉行，預料該場比賽，勢必哄動一時。至於傑志對光華的「閉幕戰」，如那時甲組冠、亞、季軍的名次尚未確定的話，則該場比賽的重要性，並不稍遜於四月十四日的東、元之戰。新秩序照錄如下：・公孫奈・

甲組聯賽
四月十日（星期三）九巴對愉園　花墟球場　五時正
十二日（星期五）星島對傑志　嘉路連山　五時正
十三日（星期六）東方對九巴　嘉路連山　五時正
光華對東昇　花墟球場　五時正
十四日（星期日）東華對元朗　港府球場　五時正
愉園對警察　花墟球場　五時正
十五日（星期一）五一七對南華　嘉路連山　五時正

督憲杯決賽　十七日（星期三）[illegible]對足聯　花墟球場　五時正

埠際賽
廿日（星期六）智利對港聯　港府球場　五時正
廿一日（星期日）智利對港選　港府球場　五時正
廿五日（星期四）智利對華聯　港府球場　八時正

甲組聯賽
廿七日（星期六）南華對警察　花墟球場　五時正
廿八日（星期日）東昇對五一七　花墟球場　五時正
五月二日（星期四）東華對星島　港會球場　五時正
元朗對東方　花墟或嘉山　五時正
五月三日（星期五）傑志對光華　港府球場　八時正

銀牌大戰期近 兩軍積極準備
南華陣容以不變應萬變
光華將不派陳家壽登場

本週日銀牌足球決賽的預售票，這兩天來非常搶手，三元半、三元兩種已搶購一空，二元四角票尚餘約二千張左右，這是昨晚會計機構所公佈的數字。

大戰當前，光、南兩隊對這場大戰，均作嚴陣備戰。昨日，記者曾和南華足球部「顧師」周桂初談起關於南華對這場球賽的準備情形，陳氏表示已準備足夠，雖不敢肯定必得冠軍，但職員們對於球員之管教訓練，已盡了最大的努力，雖然到時南華演出如何，未可預卜，照理是不會令人失望的。

據陳氏說：南華球員近來操練至勤，保持佳態，就是一向認爲很失常的陳志剛，也練得一百一十分鐘的氣力。至於如何排陣，陳氏表示不主張更換球將，照舊陣上演，蓋南華人腳，已不需再變了，再變的話，就會越變越壞。他透露上陣人馬如下：劉建中、鄭桂生、郭錦洪、陳炳森、羅文、梁金鑑、黃志強、何祥友、郭有、黃卓強、莫振燦。總之，應以不變應萬變。

對於南華的缺點，陳氏亦予以指出。他說：南華球員近來作戰，往往犯有沒有「及時傳球」之弊。因爲，一個球員在球場上，「及時傳球」是很重要的，走來走去，徒耗氣力，錯失機會，應變而不變，陳志剛就有這樣的毛病。南華要在銀牌爭雄，非作快傳快變不可。・黃萬宜・

光華足球隊以爭奪銀牌大戰當前，今天將作最後一次集訓，早上爬山，午後在石澳酒店對開沙灘練波，養精蓄銳，應付大戰的來臨。前晚因天降微雨，石澳酒店對開山頭濕滑，光華大部份球員沒有進行爬山運動，只有路國榮、梁桂康、陳家壽等人參加，路國榮一馬當先，到達終點，梁桂康半途滑倒，陳家壽因身體不適，終於知難而退。路國榮得第一，獲得三十元獎金。昨天下午三時，光華球員在石澳硬地小球場舉行七人足球分隊賽，嚴格規定以第一時間傳射，否則作犯規論，經過兩個鐘頭的苦練，才告收兵。今早如天色晴朗，光華將繼續進行爬山運動，仍作分隊比賽，午後則到淺水灣仔茶浴室沐浴，消除疲態，明天則集隊飲茶，然後入寮，以備大戰來臨。

此場銀牌決賽的預售票，非常搶手，[illegible]。

光華隊陣容，將不派陳家壽上陣，[illegible]多，這是恐怕陳家壽在爭戰的情況下後勁不繼也。光華球員對於週日之戰，不管外間對他們看好，但他們決定傾力搏殺。・歐陽夫・

緊急小組今夕開會

足總緊急小組，今天下午六時召開會議，議程如下：（一）追認第八、九、十、十一及十二次會議案，（二）處理球證報告：關於三月十六日乙組聯賽鍾私對漢英，鍾私球員周沃恆犯規案。（三）處理三月二十日甲組聯賽東華對警察，警察球員鄭國駒被逐出場案。

元朗獎勵球員、爭取聯賽錦標

元朗足球隊目前是甲組足球聯賽中失分最少的隊伍，該隊要奪本屆冠軍，似是不易之數。元朗前部新訂辦法，日來特別宣佈：只要能夠獲得聯賽錦標，即人人有份，不會落空。各球員聞訊之後，歡欣非常。鄭炳全、陳天久、鄭茂等在鳳心飯店設晚宴招待屬下職員時，又再鼓勵一番。

元朗足球隊爲使該會冠軍成爲囊中物，該會執事部特訂獎勵球員的辦法，鼓勵屬下球員繼續努力。該會預備組過日將與洋隊軍爭錦標，該部天亦已拉隊返入元朗，全隊在金城酒店住宿，意圖爭機了。

元朗門將已復原，該隊除了南遊在即，有意先派陳鎮先踢預備組，重韞身手，如保持佳作，即可復在甲組露臉。元朗另一後起門將莫小霖被選爲香港青年軍參加亞洲青年杯的代表，將於下月十五日動程。元朗方面有意讓莫小霖代表元朗出賽東華之後，然後才動身前往，以免影響已陳實力。

元朗預備組銀牌決賽權，元朗得乙組銀牌決賽權，[illegible]。

港青演習完畢 領隊秘密訓話

昨天是亞洲青年杯賽之操練，[illegible]軍在嘉山球場操練，以實戰以四比一得勝，[illegible]在比賽中[illegible]。・歐陽夫・

智隊來否未知 足聯定期點將

足聯的遴選小組定於下月二日晚上舉行會議，遴選參加對智利足球隊的陣容，準備迎戰智利足球隊。由於南朝鮮及泰國對參加邀請賽的答覆未到，足聯的陣容能否於期內訪港，尚待電覆。關於足聯遴選小組的日程，會前也已決定下星期二假港協會所開會，遴選港聯的陣容。

智利隊對港聯之戰，已確排定在四月二十五日（星期四）在港府大球場作挑燈夜戰。・叶延炳・

籃球戰果

公開籃球聯賽，昨晚分別在伊館、南華會籃球場舉行，結果：[illegible]勝[illegible]，東方勝北角四十七比四十二，公民四十七比四十二，友聯勝鐵魂五十六比五十。

泳聯選出新職

華人泳聯昨日下午在中青會所召開大會，改選新職，結果選出本屆職員名單如下：會長林思顯、副會長王華生、陳典，主席梁偉生、黃少坤，副主席黃耀、梁偉生，總幹事吳思倫，副幹事[illegible]，游泳主委李子[illegible]，[illegible]主委黃少坤，代表劉金麟。

姜永寧談中國橫拍
中國橫拍乒乓選手每人打法都不一樣
將在本屆世界賽給外國選手很大威脅

姜永寧

【中國新聞社北京二十七日電】姜永寧發表「中國橫拍現狀」一文如下：近幾年來，中國乒乓球橫拍運動員的陣伍和水平，有了很大的發展和提高，在國內外的重大比賽中開始顯露鋒芒。王志良、郭仲恭、林慧卿、鄭敏之等選手的名字已經逐漸爲球迷們所熟悉。

第二十六屆世界錦標賽以後的全國錦標賽上，除了男子單打是直握球拍的決戰以外，其餘六個單項的決賽都是橫拍與直拍的爭奪。最後印度尼西亞歸僑林慧卿得女子單打冠軍，鄭敏之和林慧卿合作獲得女子雙打冠軍。在一九六二年的全國錦標賽上，王志良在爭奪前四名時，以三比一擊敗了世界冠軍莊則棟。那年的男子單打亞軍也被郭仲恭奪得。在王志良、鄭敏之和林慧卿獲勝的紀錄中，還分別有擊敗日本名將荻村、匈牙利選手[illegible]的成績。

記得我在一九五二年參加第一屆全國比賽時，男子只有一兩個人，而女子一個也沒有，到去年的全國比賽中，橫拍選手達到七十九人，佔全部選手的四分之一以上。過去橫拍運動員只是集中在廣東省，現在全國絕大部分的省市在報名參加全國比賽的名單中，都有新出現的橫拍選手的運動員。

這次參加世界比賽的二十八名運動員中，橫拍就有七位，他們是男子選手王志良、郭仲恭、[illegible]和鄭仲賢，女子選手鄭敏之、林慧卿和[illegible]，也佔了四分之一。他們的橫拍技術，既不同於歐洲選手，也和日本橫拍有分別，各人的打法都不一樣，有的削中反攻突然，有的能和直拍打對攻，有的還會打[illegible]，左右快速推擋，據我看來，他們在世界比賽中將給外國運動員帶來很大的威脅。中國的橫拍選手掌握的技術越來越全面，今後只要加強旋轉球的旋轉和提高攻擊能力，可以和直拍一樣，同樣能取得主動和保證勝利。

砲手領粟超額 昨天被人砲轟

足總昨天召開執委會，通過今年夏季與港府續簽球場合約，仍續是保持「一九六三」分賬辦法，此外，又通過有關銀牌賽新例，甲組爲會中顧遠征，均獲批准。港府與足總所簽訂的球場合約，定於今年七月間滿約，港府方面同意續約，李文傑在會上提議修改條件，可是未被接納，結果仍然維持「一九六三」的分賬辦法，是港府準備草擬意見書，送交港府參考。該新例，今後的銀牌賽如和和，重賽必須限在十四天內舉行，經過由聯賽管理委員會編排。討論有關名譽顧問應得的數額，李文傑因領取超過別委員砲轟，結果會上個間意在下次會議時，開門討論。該證會三天代人拉停辦事，將偶日減低止，判予罰款廿五元，另停止賽務動至本季完止。雜足聯會中關派遣作和林中謨乃元朗赴越，五一七會中謝遠征，均獲批准。・小戲風・

雜談男子雙打

世界乒乓賽縱橫談　之六

當然，除了第一號種子日本的木村與荻村外，日本的另一對三木和小中也是實力很強的一對。中國共參加了八對雙打。第一區莊則棟與徐寅生這一對種子出線希望是較大的，第二區的種子西德的安特、米[illegible]。第四區三木與小中的強勁搶門，有[illegible]、伊[illegible]、郭仲恭、鄭仲賢等；[illegible]估計將卡林斯基、[illegible]是有可能出線的。第五區有中國選手[illegible]，估計中國的可能有一對同勝者出線，第六區的優勝者[illegible]，第七區的[illegible]。

哈薩克如果能夠打出第四輪，則很可能同匈牙利的别爾克切、徐作[illegible]。第三區中國的[illegible]，可能遇到[illegible]，就將同荻村、木村爭奪出線權了。

第三區

★65 李富榮　王家聲（中）
66 輪空
67 克・普・洛哈尼　普・拉・卓西（尼泊爾）
68 法蘇米（埃及）　達爾什（阿聯）
69 杰耳　恩格拉思（奧）
70 李奇　蔡希爾
71 蘭格特格爾曼　格・克雷克（蘇）
72 瑪森　埃勞里（澳國）
73 霍爾洛夫斯基　杰・孔兹（捷）
74 維比格　約翰（東德）
75 卡布雷拉　布里塞尼奧（厄瓜多爾）
★76 容國團　余長春（中）
77 巴克利　爾・克爾（蘇格蘭）
78 馬里奧格　安格爾（瑞士）
79 余立安　曲蘇克（比利時）
80 托馬斯　科克林（威爾士）
81 金永三　朴倫一（朝）
82 [illegible]
83 [illegible]
84 （輪空）
85 科瓦爾　森挪瓦尼（羅）
86 蘇納爾　丁仲坤（越）
87 戈羅　科瓦爾斯基（波）
88 [illegible]科　科爾帕（南）
89 布萊特　克魯斯基（英）
90 納瓦　卡斯莫拉（印尼）
91 撒吉　普卡特（法）
92 洛・摩根　湯姆森（澳）
93 （[illegible]）
94 伯恩哈特　約翰森（瑞典）
95 輪空
96 [illegible]　米科（葡）

第四區

97 法哈蕭　別爾克切（匈）
98 輪空
99 科朗　賈崑加（尼日利亞）
100 [illegible]
★101 胡道本　[illegible]（中）
102 諾維科夫　卡爾寧什（蘇）
103 預選賽第二組優勝者
104 邵森　林德瓦德（丹麥）
105 預選賽第四組優勝者
106 巴爾斯　麥雷特（英格蘭）
107 斯蒂潘涅克　斯瓦布（捷）
108 格賴費卡　庫巴奇卡（波）
109 哈瓦格　內爾（挪）
110 哈丹卡哥　島格姆（印）
111 科比賓　朱爾朱卡（羅）
112 巴蘇米阿姆（澳）　阿蘇明旭安（智）
113 格爾吉科夫　斯拉維卡爾夫（保）
114 孔納斯（芬蘭）　彭瑪拉（蘭）
115 杰舒瓦　埃德斯特魯（以色列）
116 翁內斯　弗・舒夫斯（荷蘭）
117 麥爾爾，埃斯拉米（伊朗）
118 克萊因　邁爾斯（美）
119 科恩　紹伊（澳）
120 赫耶遜瀾　本特森（瑞典）
121 林偉新（香）洗賢順（新加坡）
122 紹勒爾　弗倫多費爾（西德）
★123 張燮林　王志良（中）
124 格爾斯曼　克・關德里（加拿大）
125 克耳斯托多拉托斯　津納科普洛斯（希臘）
126 杜班替　摩爾多格利安（巴西）
127 輪空
128 荻村伊智朗　木村興治（日）

晨操散記

週末上陣各駒，昨晨已有部分作最後試跑，且將概況略述如下：

「礮光」何係賴試六化郎，一分卅二秒，末段卅秒二，走勢順滑自然，勁度均勻留注，馬的神態活躍，過終點後，何係賴才煞掣。「礮光」反應頗佳，疾馳一段，觀測對面直路才停下來。「礮光」實新，馬在佳態，躍於第七班中，仍具爭勝實力，今次不會是熱門，頗得一試！

「馬雷翁」衛林士試半哩，五十七秒二，末段廿八秒二，起步放出，隨即搶轡，走勢萬勁，氣勢雄渾，步伐舒動瀟灑，過終點後，餘勢尤強，馬在佳態，路程雖非正宗，但此駒前途後勁均佳，必能應付，機會仍爲可觀！今出五化郎，路程頗合。

「穆桂英」莫灝灼、「聖旨」梁錦炯，同試半哩，落山時陣勢起步，並騎疾馳，轉入直路，「穆桂英」越跑越勁，一揮而去，抛離「聖旨」，直奔終點，是時，梁錦炯亦揚鞭催逼「聖旨」追來，但勁度氣勢均不及「穆桂英」，結果，仍是按轡下之「穆桂英」先馳而過終點，末段廿七秒二。「穆桂英」近期勤操，狀態進展良多！氣勢勁度均見增強，馬在佳態，由莫灝灼執轡，更有減磅之利，將與鄭棣池之「雅緻」爭勝負！「聖旨」狀態無甚進展，只可作冷門看待。

儲君寶天空海闊馬已勇 聰明人超音強光須留意

「超音」唐宏洲試半哩，五十六秒二，末段廿七秒。起步放出，貼欄而去，轉入直路，「唐仔」揚鞭催逼，「超音」反應頗佳，疾馳之下，步伐舒展，開動快捷，氣勢勁度均佳！今看「唐仔」亦貼服，成冷門時，小敵無防。

「飛輪」洪要康試半哩，五十五秒，末段廿七秒三。上山起步，疾跑怒弛而去，騎者隨即按轡，但馬的去勢仍勁，直路跑來，四蹄盡展，疾馳之下，走勢穩健，可見其勁度遍前，過終點後，尤有餘勢，狀態頗佳，論質論態，今次應有機會，但由洪要康執轡，成熟門時，未宜過信。

「天空海闊」郭子猷試半哩，五十六秒，末段廿七秒四。全程按轡，未予催逼，跑來步伐輕勁浦利，文風未動而回，可說是一氣呵成。近期操來，每課表現均佳，馬已勇！雖負重磅，若不怕升上一班而拼此場，則機會屬於最高的一匹！

「喜相逢」柯富福試半哩，五十六秒，末段廿七秒一，合有度，馬在佳態，過步甚貼，！但負頂磅，未免無關，四駒同場，看來主力未必在「喜相逢」，是故未宜熟捧。

「聰明人」鄭棣池出頭，試半哩，「佳利」伴跑，落山時起步，並騎而來，直路跑來，「聰明人」末段廿八秒，步大而勁，氣勢雄渾；「佳利」則步伐輕快，「聰明人」實力強，解巧，狀態澎湃！近期已紙帽，今次不會是優而狀態泄屁，「佳利」雖佳，但同場的四駒中，最值得留意的「儲君寶」，在托顧同場手[illegible]，「儲君寶」林士試半哩，五十四秒，末段廿七秒，跑來步伐輕勁，勁度氣勢均見增強，今次熱門的一匹！

「強光」[illegible]，五十四秒四，末段廿七秒二，全程鬆轡，仍見不俗，馬在佳態，勁度氣勢均見不弱，吹灰之力，馬已勇，認爲高！

・黃牌騎師・

HONG KONG PUBLIC LIBRARY

明新花店
地址：彌敦道一〇一號
電話：二八六三四二

英國唱機
[illegible]

買唱機搵我
名廠出品 新式唱機 式樣多 價錢平 歡迎參觀比較
啟泰行 大道中137號 康樂大廈501號

[illegible] 識英字 招生
[illegible]

誠聘職員
[illegible]

招請司機
[illegible]

聘請 聘男推銷員
南順有限公司誠聘：對旅遊有良好關係，及有傳貨經驗，有舖保，列經歷待遇，選函文咸東街40號

頭暈 心跳 血高 或低
中醫教授 彭錦棠 醫館
[illegible]

氣 風濕
中醫教授 蔡啟超 專門風濕・腰腿根治
筋骨痺痛 小兒腳軟

名廠鋼琴 聯華琴行
[illegible]

民間醫藥談 作者中醫師 庸鋪
氣功與藥物綜合治療
哮喘 根本可以復原 鶴膝 工人 按月收費 風濕 全愈 衰弱 健康 學生
庸鋪門診

潘柏胃靈丹 時診 閱症
[illegible]

大公報 分類廣告
每行二元 五行起碼（每行可排十八個字）
電話 66980

中醫師 朱鶴年
診所：[illegible]

胃痛 頑癬 立治 新法 針灸
文子中醫 定時中醫

蔡氏中醫診所 增設一專門外科夜診
耳鼻 喉科 頸癧 痔瘻
[illegible]

京劇談薈

講到「逼宮」，倒有一段有趣味的劇話資料：在傳統戲裏，根據花臉的臉譜顏色，成立了所謂「五色逼宮」。——「鬱陽關」李剛逼宮，叫黑逼宮。「打金磚」馬武逼宮，叫黃逼宮。「渡瀘津」曹操逼宮，叫白逼宮。「宛中原」司馬師逼宮，叫紅逼宮。「懷都關」龐生逼宮，叫藍逼宮。

黑、藍、白、紅，都熟悉，黃逼宮比較陌生。其實就是列國「鄭莊公哀殷於鄢」那段故事。陌生的原因是，現在京劇只演武生主演的「伐子都」，不帶逼宮。

至於女逼宮，以前從未有過。要數第八本「綠牡丹」爲首創。可是比黃逼宮更是陌生。這齣戲的劇路不及五色逼宮，固然是原因之一，其主要因素，還由於從未有人摘出來當單齣演。觀衆見得少，怎麼會不陌生呢？

連台本戲「宏碧緣」的演變

·仰虬·

也許有人要說：女逼宮該是「汴梁圖」。我也想到過這齣戲。可是，我上面所提的六個逼宮，都是皮黃戲。「汴梁圖」原是梆子戲。後來杜文林在上海湖北更新舞台排演「飛龍傳」，把這齣「汴梁圖」安插在裏面。之後，又由小楊月樓摘出來當單齣演，改名叫「北漢亡國恨」。其中有聯彈對唱，傢伙點也很顯著的保持了梆子格調，質量上顯然和傳統皮黃戲大不相同。所以，這齣「汴梁圖」——「北漢亡國恨」——只能算是梆子戲的支流而已。

談到「跑城笑死」，又得從三麻子說起。三麻子在小舞台之前，搭過文明大舞台很久很久。他的姑爺朱小義，沒有想灌輸他重排「綠牡丹」。三麻子也沒有主動提議。否則演部「宏碧緣」，也許還要早幾年出現在文明大舞台呢。

三麻子在脫離天仙茶園後，進文明大舞台之前，早已把第八本「綠牡丹」中的「跑皇城」摘出來當單齣演。他繼這齣戲湧高的聲譽，不屈於後來的關羽戲。他演出時掛牌「徐策跑城」，內外行習慣簡稱「跑城」。全部用徽調——高撥子——打開了在皮黃戲裏滲入高撥子的一條新途徑。這個當歸功於三麻子。

大家都知道，京劇裏笑死兩個人，——一個是「呼延贊表功」的呼延贊。另一個是搭傳說虎騎龍背的牛皋。至於金殿裏笑死的徐策也一笑而終，卻不大知道。當年三麻子排兩本，「薛剛大鬧花燈」，他演徐策，把「換金斗」——「法場換子」、「鐵獅圖」、「跑皇城」幾個節目，整個兒以徽調演出，並帶金殿笑死，觀衆才知道徐策是笑絕的。

以上連帶元宵煩瑣，鼈源把天仙茶園的全部八本「綠牡丹」，和兩屆大舞台兩個時期的全部十三本「宏碧緣」，難免遺漏錯誤地談過了。下面另外談談「宏碧緣」從兩個時代，發展到第三、第四、第五個時代。（七）

凌波竄起歸功葉楓

從「拉角戲」中，「邵氏」、「電懋」兩間公司都有「大牌」演員難矣哉之歎。捧新人成了當務之急。「邵氏」一週兩部戲——「梁祝」、「花木蘭」的主角，都落在他們「新人」凌波頭上，看得出是頗有計劃捧新人的。

說凌波是「新人」，熟悉影圈事的人，也許會說那是不公平的。早在好些年前，尚未改名凌波的小娟，就已沉潛在水銀燈下了，不過拍的不是國語片，而是厦語片罷了！

假如說凌波是國語片圈裏的新人，也不算錯。

早在「邵氏」拍「紅樓夢」一片時，凌波便以幕後代任演唱而與「邵氏」訂下賓主合同。據說由於她有舞台功架的根底，被李翰祥視爲有用之材，遂簽下一紙爲期五年的合同。「紅娘」一片中飾演第二女主角，爲期不到一年，就竄起了，在「花木蘭」中獨當一面，令人誰不能不歸功葉楓小蠻，原因是「花木蘭」的女主角人選原定是葉楓的，她讓一個好機會帶來一個好機會呢！

影談

武打相當精采

——談「原野奇俠傳」

蘇舟

「原野奇俠傳」是一部古裝武俠片，由一本武俠小說改編而成。電影的主題是不錯的，談的是一樁國仇家恨的故事。

電影一開始，便現在觀衆眼前的，是幾匹駿馬在草原上奔馳而至，前面的一輛馬車跑得更快，追隸一前一後一追一逃的進而，把觀衆的緊張心情抓住了。

編導在這裏顯示了他們的不俗的手法。

馬車裏坐的是明朝的使臣阮濤，他出使到蒙古的瓦剌，被軟禁了二十年，始終不屈節投降，趁準了機會便逃回中國。但是當時的明朝末年，朝綱不振，奸臣王振當權，和蒙古私通賣國，暗中出賣兵器給蒙古，覆明朝。但這些祕密都給阮濤偵悉了，王振便只好先下手爲强，冒旨派人在雁門關等候，陰謀誣蠖阮濤叛國，賜以死罪。

阮濤逃出蒙古時是帶着孫女兒阮關一起的，所以阮濤死後，阮關便在關外長大，並學得一身武藝，單人匹馬到處闖江湖，找尋仇人，以報這一段國仇家恨。

可能由於原著的情節很多，電影又企圖以一部拍完，所以在概括方面多下功夫，有些地方的線索抓得不緊，犯了故事交代不清的毛病，好像蒙古的丞相張竹升何以會用三道錦囊妙計，幫助阮濤，揭露王振的賣國求榮的奸計？這些在原著中也許有很清楚的交代，看電影的人，就會有點混亂不清之感的。

假如對電影的情節和主題的追究並不作苛求的話，阮關這位原野遊俠，有如鬥場戲是拍得不錯的。阮關夜宿山神廟，遇上沙無忌兩師徒，在黑夜中摸黑廝殺，搏鬥得很兇猛，廟外，飛騰跳躍，翻身騰空，等鏡頭拍得很有氣氛！和三岔口的拼鬥場面，有點相似。

後來阮關在石家莊，因爲石莊主誤會爲男人，選中她爲女婿，與石家的女兒石翠鳳交手，那種飛身翻動斗上台的姿式，乾淨俐落，頗有武俠片的味道，相當的吸引人。

總的來說，這部片子對國恨的描寫不多，反之對兒女私情的刻劃就比較濃了。

娛樂

動人誰似「碧玉簪」

江千里

欣賞越劇歌唱片「碧玉簪」，看到金采鳳飾演的李秀英在「三蓋衣」那一段戲裏，內心充滿了矛盾與徬徨。她既怨恨丈夫王玉林的無理負心，又希望能使他回心轉意；對近「無消滯」不能抵所關心，可是又在爲不爲他蓋上一件寒衣這一個關上，遂巡再三，遲疑莫決。最後反覆思維，才以發抖的手，冒着後果難料的險，將寒衣蓋上去。當金采鳳唱到：

雖知道進了王家來顛倒，我夫妻似仇讎恼少；自出娘胎十八載呀，這樣的苦處我是受不了！

啊天啊！還是我爹娘錯配婚？還是我秀英命不好？

這時候，許多觀衆的眼眶都濕潤了。尤其是容易感動的女士們，在拭過眼淚之後，拿手帕揩擤鼻子，「碧玉簪」動人之處甚多，上面僅其一例。

個人有這樣的感覺：本劇的情節並不複雜，卻比許多以曲折離奇見稱的戲更爲動人，更能引起觀衆的共鳴；有些圈內人士還說，這個戲除了爲一般人所喜愛之外，還將例外地吸引粵語片的觀衆。——其理何在呢？

像「碧玉簪」這類的戲，是屬於家庭倫理的故事。這類故事的特點可以概括起來說爲：千金小姐，美麗聰明，奸人陷害，負屈含冤，飽盡辛酸，終獲團圓。其中除了「團圓」一點屬於一種希望之外，其他情節正是數千年來直到此時此地婦女所常遭受到的擠遇。因此，也就最能引起同情與共鳴。不少港製粵語片常以這一類故事爲題材，在掌握觀衆心理上是有見地的，只是往往流於千篇一律，粗製濫造，才使觀衆爲之厭煩而已。「碧玉簪」雖則也是抓着類似的素材，卻通過了細緻的編導的細膩處理手法，演員的深刻雕琢工夫，在平凡的故事中生發出雷霆萬鈞，驚人心弦的劇力，不但觀衆看到足以欽佩，而且也是可供給我們的電影導演和演員們借鑑、參考的。

「碧」片處理的細緻，可以從這幾場戲見到。一是李秀英滿月之後，回家見母，母親李夫人要留她，但丈夫王玉林卻限她兩個時辰回去，在這與她和母親之間，發生了難以明言的衝突。二是「三蓋衣」，這一場全是李秀英個人的內心表演。三是李廷甫（秀英之父）由京師趕回家中，信如星火。四是「送鳳冠」王玉林知道自己非常失禮，雖對嫡妻，在中狀元之後，特別送上鳳冠，想求妻子原諒。

這幾場戲，本來都極簡單，可是編導却安排得曲折、反覆、熱鬧，把一句話可以交代的事情演成一場大戲，但都不覺得多餘，反而顯出了[illegible]的印象，她演的王瑞氏，唱腔醇厚，演技在穩重中見鋒芒，功力之深，可謂罕見。周寶奎的[illegible]滿祥、細膩、生動，一擧手一投足都給人深刻的印象。其他演員，也能起很好的作用。[illegible]劇本好，演員好，使「碧玉簪」成爲一部動人的好戲！

[illegible]的藝術力量。而在[illegible]，演員的深邃演技也有了充分發揮的機會。金采鳳的戲是極重的，可見她的才華——唱腔、眼神、做手、身段，[illegible]，使她演來[illegible]僅如此，[illegible]創造了一個聰明、賢淑、堅定，在苦難中也不屈服，又能顧全大體的少女的外貌和精神，可以說是表演家的素養和[illegible]。即使只憑她的唱腔，照顧普宣傳的習慣說法，也值得[illegible]名旦」——飾李夫人的姚水娟，飾王玉林母親的周寶奎，雖各有不同，但又各有特點，適合本身角色的身份。

羅劍郎在「苦命鴛鴦」中，以有婦之夫的身份，愛上白露明，會不會鑄成大錯，抑或悔到深淵而懺恨呢？請大家猜一猜。

南國粵劇團月內征大澳

何鳥

記者在「戲人茶市」中，「南國粵劇團」常與班政家們有往還。因爲這一個新型長壽班，兩年來嚴格地選角，別具風格，大爲粵劇觀衆所重視，班政家們對南國也紛紛看好。春節時，鄭炳光、呂楚瑞等曾多次對南國在新界鄉村演出，[illegible]由於條件不合而擱置，也由於小故而未果。黃炎也向某鄉介紹過南國，[illegible]

[illegible]大有充分準備好，以作得出來的意思。不過，在鑒於三四月間，功戲劇處開鑼的期間，作爲各鄉鄉民們一年一度的娛樂。其中許多主會[illegible]

[illegible]大澳天后誕期，大澳地處大嶼山西，每年一度的天后誕都大演戲，自從去年由南國粵劇團演出之後，鄉民們都變成了「擁南國」，[illegible]

人爭一睹爲快。今年演戲，在籌備期間，鄉民就向主會人士提出，非南國再來不可；在演期間，必須是南國才[illegible]。因此主會者不得不三番四次來港和南國接頭磋商，終於在日前簽了約。南國主事人說，爲了酬謝父老的盛情，將破例演出「六國大封相」，新裝素華七彩服裝，以不負鄉親的期望，當來三日夜，大澳將有一番熱鬧了。大澳之後，據說還有幾個地方和南國接頭，不過其中有些擔期，又有些過於闊涉，是否成行，南國方面還在愼重考慮中。

銀色花絮

王蓀真練「辮子功」 朱虹騎馬門檻精

★長城的「玉女」王蓀，近日只見她來鏡頭，[illegible]向後不斷地猛搖，而初初還以爲她的頸部太小了的關係，或者是[illegible]，原來她在新片「五虎將」裏面飾演一個武功很好的角色，[illegible]辮子功[illegible]

★上海人形容有經驗的人總是稱之爲「老鬼」，[illegible]「有門檻」[illegible]（芳）

娛樂手記

邵邨人賭馬 眼看手勿動

電影圈中，也多草坪沙圈的豪好客，到跑馬日期，快活谷中紛光普照！與衆不同的賭馬客是殷俊，率間令得去馬場使許袋住一張紅底，輸少當贏，以助興，志在消遣，不計勝負。比殷俊買注更小的是老闆邵邨人，有時且只作賭上觀，品頭評足，並不出手，對於跑馬，二老闆是「眼看手勿動」時爲多，好花知賞，很少做交易搏勝負。（客）

新馬將作環球演出

新馬師曾昨天在他寓所舉行了一次「非正式」的記者招待會，展出他在星馬兩地所獲的金牌、錦杯，也回答了許多記者們所提的問題；包括這次他組團南遊中途伙計退出，花旦鳳凰女[illegible]的新馬從房裏走出來時，還在扣襯衣，我跟其他兩位小姐都覺得有點驚奇，幸好是坐在角落處，否則那場面一定相當尷尬。

談到南遊歸來的體重時，新馬說：「八十二磅去，七十八磅返，淨瘦四磅啫！」有人問到這次除演唱、義演外的總收入若干？新馬卻指指他身邊的那位高個兒：

「阿全，你講吖！四十幾萬叻幣啦。」兜大人多開支大，我唔知的伙計伙食多蓋喔，住租別墅，出入有車，香港帶架過去，又係喝邊實多架？……你哋話呢，大家埋舒服唔舒服呀？」這些話似乎是對記者說，但好像在對他的那些伙計們講。於是馬上就有一位陳玉堂應聲：「舒服、好舒服，破舒唔！」

港以及跟廣惠醫院的誤會……等等。

戲迷們都早已知道新馬師曾有個「祖師爺」的稱號，大概還不知道他自己也有個道號叫「[illegible]」吧！我也是從新馬家客廳中那幅鏡對聯上，才知道新馬是廣壽宣第七期的弟子，十七年前的四月十四「扶鸞得賜」這個道號的。他家的神案上既供有呂洞賓的奇相，旁邊還有其象牙女雕像，也許就是呂洞賓的寶貝白牡丹乎？可能他不知道還有「胡組」在，[illegible]

韋妃

[illegible]

三李偷神

（一八〇）李三想了想，搖搖頭說：「我想不大可能。警方現在也許已經曉得黑燕子就是神偷李三，但是，假定他們要捕我們，最合理的做法是跟蹤前在那裏搶手牧的案子的證據，不會找這個朱有財的。」

嚴四叔點頭表示同意，他說道：「我看朱有財是有自己的事。此外，他倘是比從前更有錢了。」

（一八一）李三說：「根據那張名片，他是一間貿易公司的經理。一個土頭變成了經理，這中間是有些奇怪的。」他叫了一口粥，說：「問題在於他這間貿易公司究竟是在做些什麼生意。對於這一點，我倒是很有興趣的。」說完，他拿起朱有財的名片，又仔細端詳起來。

（一八二）丁紅給李三又盛了一碗粥，情意綿綿地說：「吃，吃了這一碗再說，趁熱吃。」她又要給嚴四叔再盛一碗，嚴四叔謝絕了。

丁紅說：「我就是怕朱有財[illegible]來，[illegible]！」

李三說：「這倒是可能的。[illegible]朱有財[illegible]可以知道。他不放心我們，就跟我們不放心他一樣。我看，他是有可能主動去找警察的。「

神秘女郎

松本清張著　梅山譯

[illegible]

小說林

[illegible]

一月完小說

妖船

西門穆

十五、龐嘉的金絲雀

「當然，」林柏生[illegible]「一個陌生的小姐[illegible]」

十五　死者果然是他

[illegible]

紅河鴛鴦夢

安南公主和劉永福的故事

舒遠

五、迷路竟遭雙虎鬥

陳玉英想陳亞水的話帶有惱怒，不由的大怒。揚手便打。陳亞水早料有這一招，早一閃身，跳上了藤架，他的同伴也早已先走過去了。陳玉英一聲冷笑，便要斬斷籐架。[illegible]

[illegible]（八〇）

過客

十五：在颱風場裏

[illegible]

漫話火山爆發

王其

在地球歷史上，火山活動的規模過去要比今天大得多，許多火山已停止活動，但仍有五百二十二座活火山，其中六十八座在海底，四百五十四座在陸地上，其中絕大部份在印度洋中的島嶼或沿海周圍。

遠次印尼峇厘島上火山爆發，雖甚強烈，但較之一八八三年巽它海峽中的克拉卡托火山噴發起來，還是小巫見大巫呢。

印尼總統宣佈最近峇厘島上亞貢火山的噴發是印尼的「國難」。初步知道，因火山噴發而死亡的人已達到一千四百七十八人。……

狗肉將軍正傳

叔文

關公戰秦瓊　老太爺出醜

……

大公園

唱江南

劉郎

蘇州蘭花會

此行不為看曲蘭，何意能驚絕世顏？昨日迎春坊外過，黏香惹屑似蘭山。

劉蘇州，臨涎抑瀲園舉行蘭花會，聞名了一個暢快。凡是舉得出的蘭花名品，幾無所不有。過遠香堂，過迎春坊，只覺得一身徜徉在香霧間，直是人生難得的享受。

老花作態自亭亭，新蕾含羞散遠馨；好似宛兒初嫁日，玉人斜卷舊門庭。

蘇州的蘭花會，我猜是第二次看到。第一次還在三十年前，那時與新婦小住吳中，就得趕到蘭園去看的。以後民窮地瘠，就不再舉行。今年始由蘇州園林管理處恢復了這個蘇州的傳統風俗。

綠窗走筆

杜爾斯的「預言」

余向瑛

……

來一杯蛋白質水

田

……

「世紀末」是什麼？

……

情錯表

玉門

男：「親愛的，不久我便被公司調往海外的分公司去了，叫我怎能離開你！」

女：「容易之至，給我一萬元作贍養費就得了。」

顫音開始

早點

·徐思·

一點一急

在台灣服水過的日子，美國宣佈或將停止經濟援助。

蔣幫的「立法委員」們正罵美國政府是「出賣老友的『奸細』」了。

五五波

一男童受誣被警方拘留一宵；一少女則因誣告那男童，被判坐監一日。

計算起來剛好打個平手。

犬馬之勞

美國報紙說，印尼總統將赴美商談如何替美國的全球戰略出力。

得了重壓才來換，必然要替美國作犬馬效勞的，正所謂「得人錢財，與人消災」也。

賽金花認識的名流

鄭逸梅

……

大唐游俠傳

梁羽生　曾君圖

第二回：喜結英豪唐劍客　奇聞貴妃洗兒錢

……

版權所有。

薛氏姊妹

歷代名妹偶之一

三：議婚

……

四十五：火鳳凰

……

小林說

……

大白記

……

是日也　勸何校長結婚

……

舞台前聯

……

廣東部分地區旱情緩和

廣州下了一場去冬以來最大的雨

【本報廣州專訊】廣東氣象台二十八日中午報道：二十四日移入廣東的冷空氣前鋒，至二十七日早晨已掠過全省並到達沿海海面。在冷空氣通過前後，廣東省西部和北部出現了短時五至六級偏北風，並下了雨。……

KUNG PAO HONG KONG